ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Los 25 años de la OMC

Una retrospectiva fotográfica

OMC 25 AÑOS

Los 25 años de la OMC

Una retrospectiva fotográfica

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Quiénes somos

La Organización Mundial del Comercio (OMC) es el organismo internacional que se ocupa de las normas mundiales del comercio entre las naciones. Su función principal es velar por que el comercio se desarrolle con la mayor fluidez, previsibilidad y libertad posibles, en condiciones de igualdad para todos sus Miembros.

Descargo de responsabilidad

El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría de la OMC y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros de la Organización ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC. Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican juicio alguno por parte de la OMC sobre la condición jurídica de ninguno de los países, zonas o territorios citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.

Una publicación de la Organización Mundial del Comercio

© Organización Mundial del Comercio 2020

Organización Mundial del Comercio
Rue de Lausanne 154
CH-1211 Ginebra 21
Suiza
Tel.: +41 (0)22 739 51 11

publications@wto.org
www.wto.org

Librería en línea de la OMC

http://onlinebookshop.wto.org

ISBN

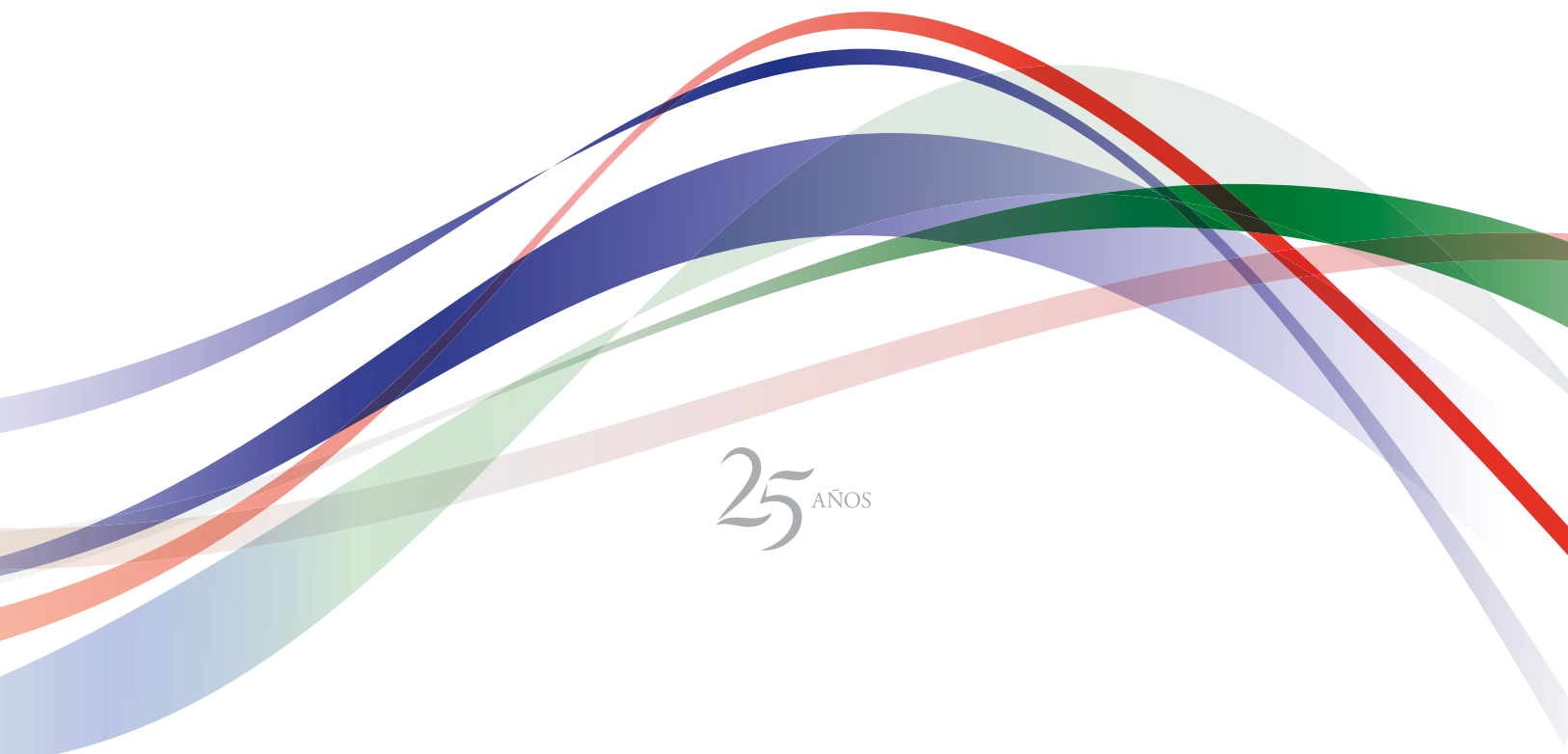
Versión impresa: 978-92-870-5206-3
Versión en PDF: 978-92-870-5207-0



Maquetación por StagHill Design Limited
Impreso por Chirat

Los 25 años de la OMC

Una retrospectiva fotográfica



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Introducción

25 años de desafíos, éxitos y perseverancia

En un contexto histórico, 25 años no es más que un abrir y cerrar de ojos.

Sin embargo, un cuarto de siglo en la vida de una institución como la Organización Mundial del Comercio es tiempo suficiente para disponer de una visión panorámica desde la que evaluar los efectos de la OMC en sus 164 Gobiernos Miembros y en las vidas de los ciudadanos a quienes representan. En una evaluación retrospectiva de esta índole, también se debe tomar en consideración el hecho de que si bien la OMC cuenta solo 25 años, su labor en el empeño de dar forma a las políticas económicas se remonta a mucho antes, porque su predecesor, el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, estaba en funcionamiento desde 1948.

La OMC ha obtenido éxitos, pero, en algunas esferas, no ha alcanzado los objetivos previstos. Ha demostrado ser una entidad dinámica y resiliente, en la que los Miembros y la Secretaría, tras sufrir un revés, siempre se levantan y perseveran en sus esfuerzos.

Al principio, despertó un gran entusiasmo la perspectiva de contar con una organización (cosa que el GATT, en rigor, no era) en la que las negociaciones fueran un proceso continuo, las políticas comerciales se evaluaran con detenimiento y las diferencias se resolvieran de manera eficiente y eficaz. El agotador y arduo proceso de organizar “rondas” de negociaciones comerciales daría paso a negociaciones permanentes que permitirían a los Miembros reajustar con celeridad las políticas y adaptarse al panorama comercial en rápida evolución. Para impulsar a los Gobiernos en la dirección adecuada, los negociadores que concluyeron la Ronda Uruguay en 1994 incluso proporcionaron un “programa incorporado”, conforme al cual, en el año 2000, debían estar ya en marcha las negociaciones sobre la agricultura y los servicios.

Las cosas no salieron exactamente como estaba previsto. El éxito de la Conferencia Ministerial de Singapur de 1996 allanó el camino a tres importantes acuerdos sobre los productos de tecnología de la información, las telecomunicaciones y los servicios financieros. Diferencias que venían arrastrándose desde hacía años se resolvieron en el marco del sistema de solución de diferencias de la OMC, que pronto pasó a conocerse como "la joya de la corona" de la Organización. Los informes de los exámenes de las políticas comerciales se consideraron instrumentos de vital importancia para comprender los entresijos del régimen comercial de una nación.

En 1998, algunas de las personalidades más famosas del siglo XX –entre ellas, Nelson Mandela, Fidel Castro, Bill Clinton y Tony Blair– acudieron a Ginebra para asistir a la Segunda Conferencia Ministerial, en la que se conmemoró el quincuagésimo aniversario del sistema multilateral de comercio.

La OMC, por lo visto, tenía el viento a favor.

Pero la estructura tenía grietas, que pronto empezaron a verse. El programa incorporado encalló en los escollos, por el temor de las delegaciones a que otra ronda de negociaciones sobre la agricultura representara un peligro político. En la crisis financiera asiática de 1997, había surgido un sinfín de dudas sobre la posibilidad de que los acuerdos comerciales de la OMC vulnerasen el derecho de los Gobiernos a reglamentar.

En la celebración del aniversario de la OMC en 1998, se puso de manifiesto que no todo el mundo veía con optimismo una organización que, a ojos de muchos, era el agente principal de la globalización. Desde el principio, la Organización fue objeto de controversias. En los primeros tiempos, algunos periodistas, académicos y miembros de la sociedad civil temieron que la OMC se convirtiera en un organismo dotado de una hegemonía absoluta, capaz de inmiscuirse en las vidas de casi todos.

Estos temores cobraron forma en los los disturbios de Ginebra, que enturbiaron la Segunda Conferencia Ministerial.

Estos disturbios conmocionaron a muchos, pero no fueron más que un augurio de lo que estaba por venir.

Si hay un acontecimiento representativo del movimiento antiglobalización de finales del siglo XX, es muy probablemente la Conferencia Ministerial de Seattle de 1999, un episodio surrealista en el que, en palabras del antiguo Director General Mike Moore, "vegetarianos y ganaderos desfilaron cogidos del brazo" para oponerse a la globalización y la OMC. La Conferencia fue un caos y un considerable fracaso. Pero, por otra parte, las repercusiones de Seattle también obligaron a la Organización a cambiar y a ser más transparente y más abierta a las partes interesadas. A raíz de las sacudidas posteriores a Seattle, desaparecieron las telarañas restantes de los tiempos del GATT y quedó claro que si bien la OMC se asentaba en el derecho y la economía internacionales, era una organización mucho más política de lo que había sido el GATT.

Cuando se estancó el proceso de negociación continua, las delegaciones volvieron a recurrir al enfoque del «big bang», basado en rondas de negociaciones amplias y complejas. El primer intento de iniciar una ronda naufragó en el Estrecho de Puget, durante la Conferencia Ministerial de Seattle. Pero la OMC hizo gala de su resiliencia en 2001.

Tras los horrendos atentados de Nueva York y Washington, los Ministros de los Miembros de la OMC accedieron a reunirse en Doha –casi todas las demás organizaciones habían suspendido sus reuniones–, y allí acordaron poner en marcha el Programa de Doha para el Desarrollo. Si bien estas negociaciones posteriormente han decepcionado a muchos, también han logrado importantes resultados, entre ellos la modificación del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio para mejorar el acceso a los medicamentos esenciales, la conclusión del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio y la creación de una plataforma para futuras reformas en la esfera de la agricultura y disciplinas sobre las subvenciones a la pesca.

Los intensos esfuerzos desplegados para concluir la Ronda en 2006 y 2008 fracasaron y las negociaciones en el marco de la OMC quedaron en esencia interrumpidas durante cinco años mientras la coyuntura económica mundial se adentraba en su etapa más precaria desde la Gran Depresión.

Ante el limitado éxito de las negociaciones, el sistema de solución de diferencias adquirió mayor protagonismo. Solo nueve años después de ponerse en marcha el sistema, ya se habían iniciado más casos (300) que en los 47 años de historia del GATT. El sistema funcionaba bien, pero algunos temieron que estuviera funcionando demasiado bien. En vista de que las negociaciones perdían efectividad, algunos pensaron que los Miembros pretendían cambiar las normas mediante los litigios, no a través de las negociaciones. Otros dijeron que algunos Miembros, ante un sistema de solución de diferencias tan poderoso, temían concluir nuevos acuerdos por miedo a que otros Miembros con muchos más recursos emprendieran acciones judiciales contra ellos.

En cierto modo, la OMC ha sido víctima tanto de su propio éxito como de tiempos pocos propicios. Los impresionantes éxitos de las primeras negociaciones y el eficaz sistema de solución de diferencias despertaron preocupación en algunos medios y finalmente rechazo. Hechos de gran trascendencia, como la crisis asiática, el 11-S, la Gran Recesión, las profundas tensiones comerciales y, por último, la pandemia de COVID-19, han creado unas condiciones en las que siempre sería difícil alcanzar el éxito.

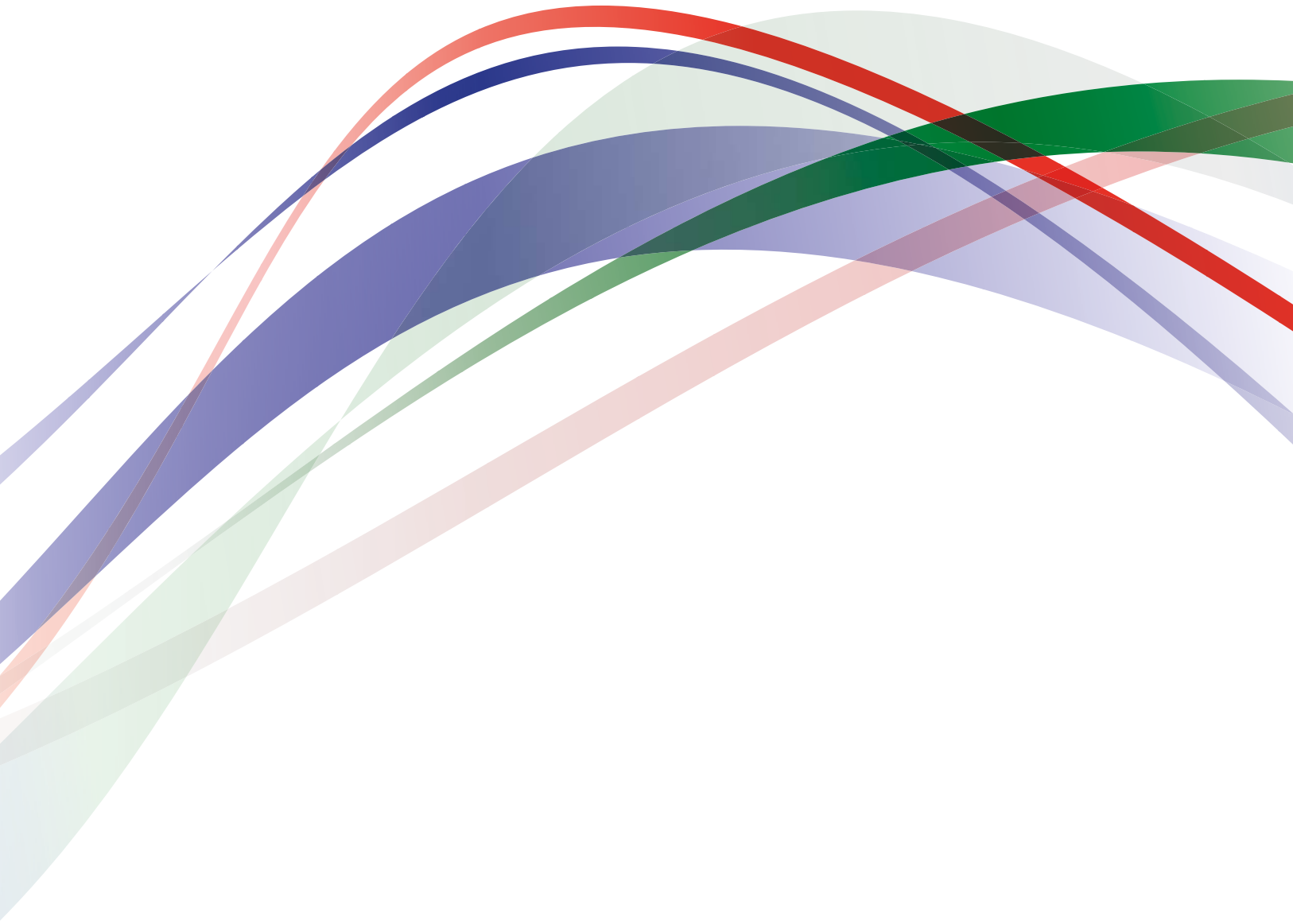
No obstante, pese a estas difíciles circunstancias, en los últimos años la OMC ha obtenido logros notables: el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio, la eliminación de toda clase de subvenciones a la agricultura y la ampliación del Acuerdo sobre Tecnología de la Información para abarcar 201 productos por un valor de USD 1,3 billones en exportaciones anuales. En respuesta a la crisis financiera de 2008, la OMC inició asimismo una labor de vigilancia de las medidas comerciales con el fin de evaluar las respuestas de los Gobiernos en el ámbito del comercio. En 2020, esta actividad de vigilancia se amplió para evaluar las respuestas comerciales de los Gobiernos a la pandemia de COVID-19.

La labor de los comités ordinarios de la OMC, en todo momento excelente, ha garantizado un entorno comercial más transparente. Centenares de programas de asistencia técnica han potenciado la capacidad de los negociadores de los países en desarrollo para participar en el sistema mundial de comercio. Las actividades de divulgación como el Foro Público han servido para que la OMC sea más inclusiva, puesto que ha invitado a participar en el diálogo a la sociedad civil y la comunidad empresarial.

Las delegaciones de la OMC han empezado a estudiar nuevas formas de trabajar, utilizando nuevas tecnologías y distintos enfoques con respecto a las negociaciones. Nuevas cuestiones, relativas al medio ambiente, al empoderamiento económico de las mujeres y a las empresas más pequeñas, han adquirido protagonismo, a la vez que asuntos de larga data siguen ocupando un lugar central en el orden del día.

Durante este último cuarto de siglo, la OMC ha cosechado éxitos y ha sufrido reveses. Ha sido objeto de críticas, algunas justas, otras no tanto. Pero, en el transcurso de estos turbulentos años, el compromiso de los delegados y el personal de la Secretaría, con su entrega y su determinación, ha sido constante.

Las imágenes que figuran en estas páginas muestran parte de ese compromiso y reflejan la importancia que todos atribuimos a la labor de la OMC. Tal vez eso explique el aumento del número de Miembros de la OMC en más de un 30% desde 1995. Estos últimos 25 años han sido un torbellino de acontecimientos y transformaciones que nadie habría podido prever, entre ellos la pandemia mundial más grave en más de un siglo. Nadie puede predecir qué nos traerán los próximos 25 años, pero parece irrefutable que tendremos muchas más probabilidades de superar los desafíos que nos depare el futuro, sean cuales sean, si los afrontamos colectivamente.



Cronología

25 años en síntesis

La OMC nació el 1 de enero de 1995, como sucesora del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), que había regulado el comercio mundial desde 1948. En los últimos 25 años, la OMC ha hecho una importante contribución al fortalecimiento y la estabilidad de la economía mundial, ayudando a impulsar el crecimiento del comercio, a resolver numerosas diferencias comerciales y a favorecer la integración de los países en desarrollo en el sistema de comercio.

1994

Abril

Se firma el Acuerdo de Marrakech por el que se establece la OMC.



1995

Enero

El 1 de enero nace la OMC.

Mayo

Renato Ruggiero (Italia) asume el cargo de Director General de la OMC.

1996

Diciembre

Se celebra en Singapur la Primera Conferencia Ministerial. Se concluye el Acuerdo sobre Tecnología de la Información.



1997

Diciembre

Setenta Miembros de la OMC firman un acuerdo multilateral para abrir sus sectores de servicios financieros.

1998

Mayo

Se celebra en Ginebra la Segunda Conferencia Ministerial.



1999

Septiembre

Mike Moore (Nueva Zelandia) es nombrado Director General de la OMC.

Noviembre

Se celebra en Seattle (Estados Unidos) la Tercera Conferencia Ministerial.



2000

Enero

Comienzan las negociaciones sobre los servicios.

Marzo

Comienzan las negociaciones sobre la agricultura.



2001

Noviembre

Se celebra en Doha (Qatar) la Cuarta Conferencia Ministerial.

Se pone en marcha el Programa de Doha para el Desarrollo.

China pasa a ser el 143° Miembro de la OMC.



2002

Septiembre

Supachai Panitchpakdi (Tailandia) es elegido Director General de la OMC.



2003

Septiembre

Se celebra en Cancún (México) la Quinta Conferencia Ministerial.

2004

Julio

El Consejo General aprueba el "Marco de Julio de 2004" para hacer avanzar las negociaciones de la Ronda de Doha.



2005

Septiembre

Pascal Lamy (Francia) asume el cargo de Director General de la OMC.

Diciembre

Se celebra en Hong Kong, China la Sexta Conferencia Ministerial. Se pone en marcha la iniciativa de Ayuda para el Comercio. Se aprueba la Declaración de Hong Kong.

2006

Septiembre

Tiene lugar en Ginebra el primer Foro Público de la OMC.



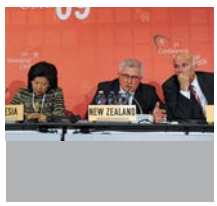
2007
Noviembre
Tiene lugar en Ginebra el Primer Examen Global de la Ayuda para el Comercio.

2008
Julio
En la Conferencia Ministerial de Ginebra, se intenta dar un gran paso hacia la conclusión de la Ronda de Doha.

2009
Abril
El Director General Pascal Lamy es nombrado para un segundo mandato de cuatro años.

Septiembre
Primer Día de Puertas Abiertas de la OMC en Ginebra.

Noviembre
Se celebra en Ginebra la Séptima Conferencia Ministerial.



PROGRAMA DE CÁTEDRAS OMC

2010
Enero
Se inicia el "Programa de Cátedras" para apoyar a universidades de países en desarrollo.



2011
Diciembre
Se celebra en Ginebra la Octava Conferencia Ministerial.

2012
Agosto
Rusia pasa a ser el 156° Miembro de la OMC.





2013
Septiembre
Roberto Azevêdo (Brasil) asume el cargo de Director General de la OMC.

Diciembre
Se celebra en Bali (Indonesia) la Novena Conferencia Ministerial.

Se adopta el "Paquete de Bali", que incluye el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio.

2014
Abril
Entra en vigor el Acuerdo sobre Contratación Pública revisado de la OMC.



2015
Diciembre
Se celebra en Nairobi (Kenya) la Décima Conferencia Ministerial. Se adopta el "Paquete de Nairobi", que incluye la eliminación de las subvenciones a las exportaciones de productos agropecuarios.

Se concluye la ampliación del Acuerdo sobre Tecnología de la Información.

2016
Julio
El Afganistán y Liberia pasan a ser, respectivamente, los Miembros 163° y 164° de la OMC.

2017
Enero
Entra en vigor una enmienda del Acuerdo sobre los ADPIC destinada a facilitar el acceso a los medicamentos.

Febrero
Entra en vigor el Acuerdo sobre Facilitación del Comercio.

Septiembre
Roberto Azevêdo comienza su segundo mandato como Director General de la OMC.

Diciembre
Se celebra en Buenos Aires (Argentina) la Undécima Conferencia Ministerial.



2018
Octubre
La OMC y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) organizan un Diálogo entre dirigentes sobre la ampliación de la contribución del comercio a la sostenibilidad.

2019
Enero
El Consejo General nombra un facilitador para ayudar a los Miembros de la OMC a resolver sus diferencias sobre el funcionamiento del Órgano de Apelación.

Octubre
Se celebra en la OMC el Día Mundial del Algodón.



Noviembre
Conferencia para celebrar los 30 años del Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales de la OMC.

1995

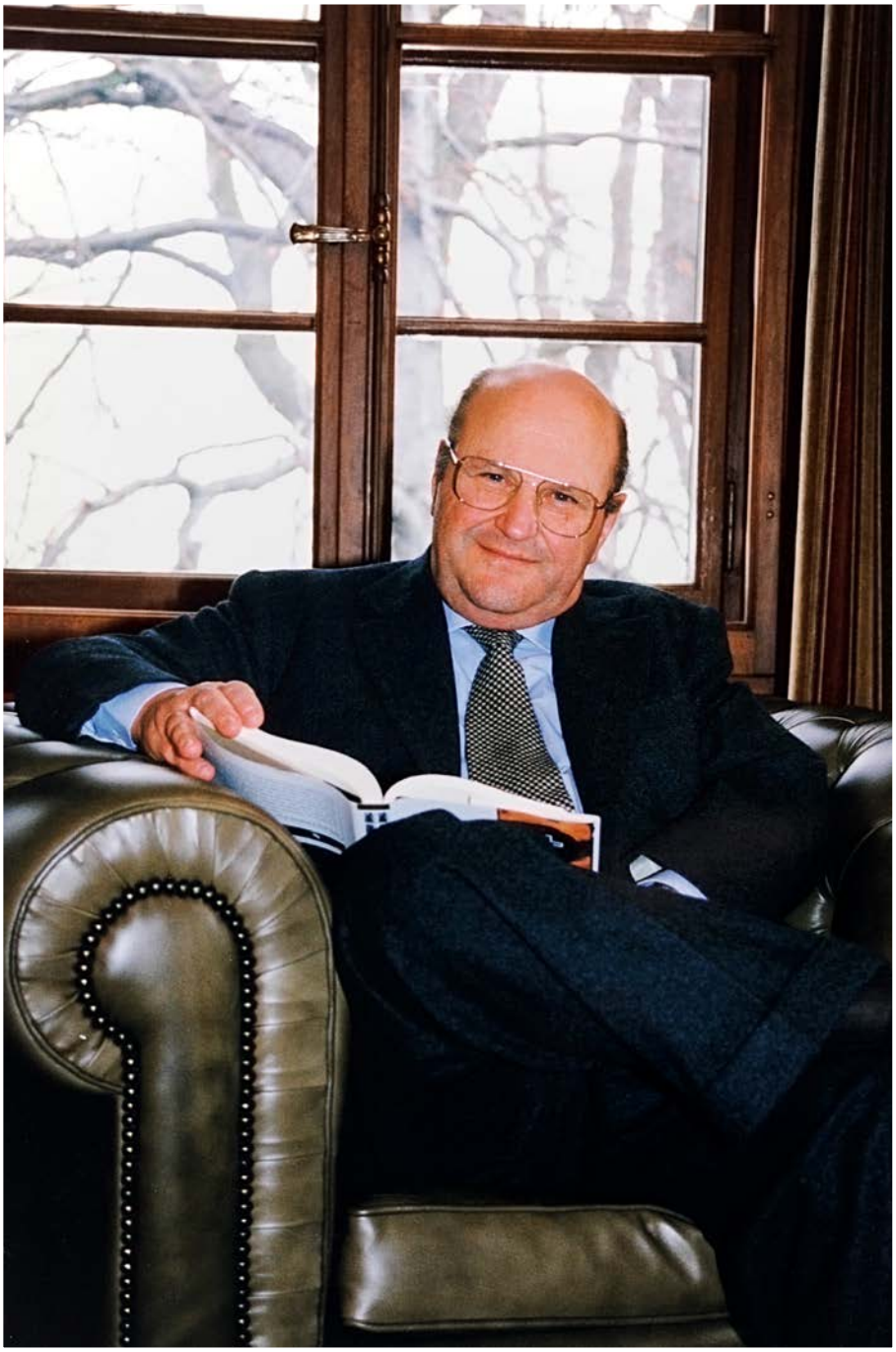




Firma del Acuerdo de Marrakech el 15 de abril de 1994. El Acuerdo concluyó formalmente la Ronda Uruguay de negociaciones comerciales y estableció la OMC, que vio la luz el 1 de enero de 1995.

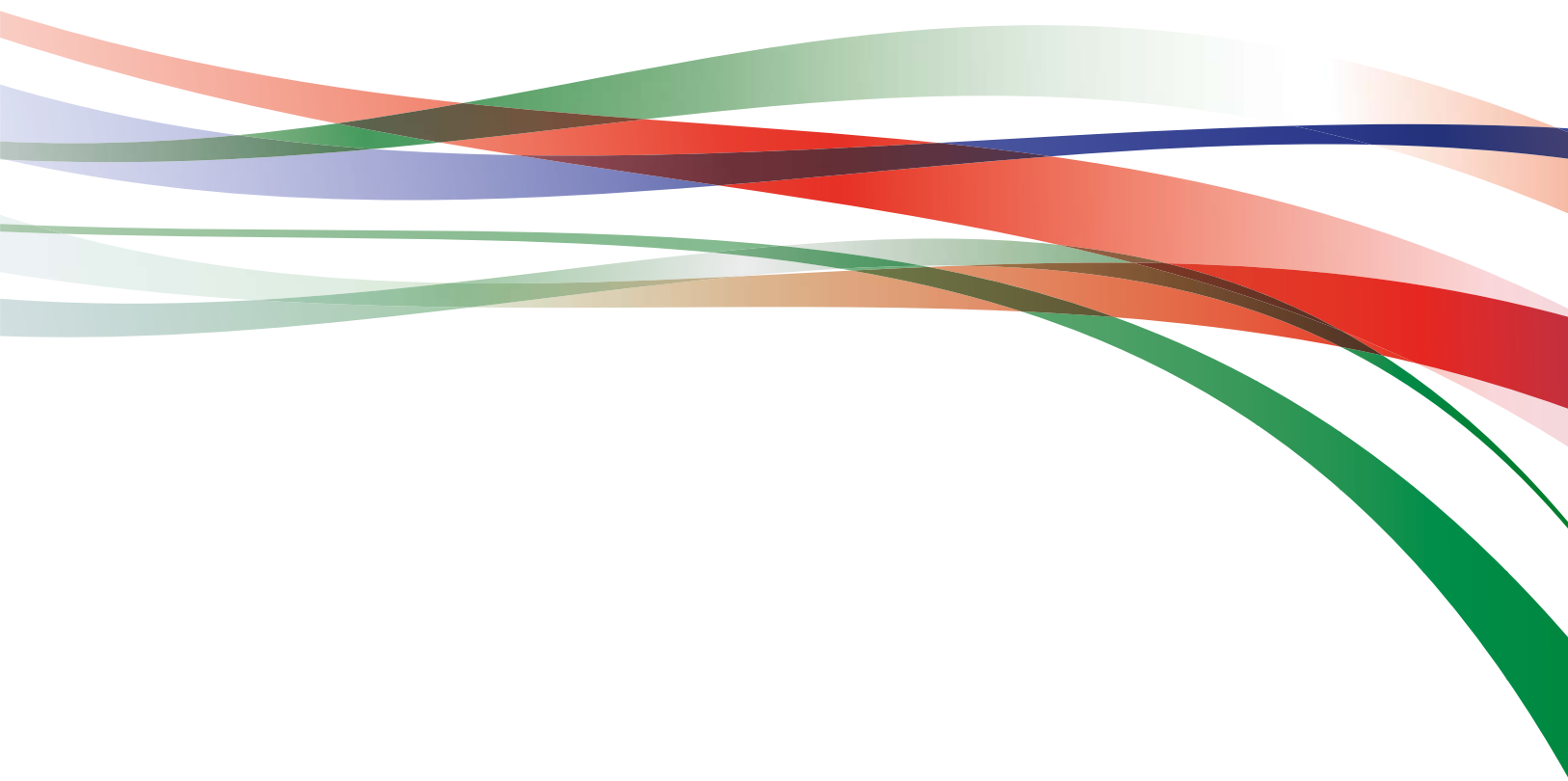
Peter Sutherland, Director General de la OMC entre enero y abril de 1995.





Renato Ruggiero, Director General de la OMC entre mayo de 1995 y abril de 1999.

1996





Se celebra en Singapur la Primera Conferencia Ministerial de la OMC del 9 al 13 de diciembre de 1996.



El Director General Renato Ruggiero conversando con el Presidente de la Conferencia, Yeo Cheow Tong, Ministro de Comercio e Industria de Singapur, en la Primera Conferencia Ministerial.



Ministros de más de 120 Miembros de la OMC y Gobiernos de países en proceso de adhesión participaron en la Conferencia de Singapur.





1997



Construcción de la Sala del Consejo para proporcionar un espacio de reunión adicional en la sede de la OMC en Ginebra.



Manifestantes ante las puertas de la sede de la OMC en Ginebra.

El Director General Renato Ruggiero conversando con el Emabajador Terje Johannessen (Noruega), Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías.





El Director General Renato Ruggiero con Keith Rockwell, Portavoz de la OMC, y Su Yeang, diseñadora del logotipo de la OMC, en el vestíbulo de entrada de la sede de la OMC en Ginebra, presentando una placa con el logotipo.

El Presidente sudafricano Nelson Mandela, en su intervención en la Segunda Conferencia Ministerial celebrada en Ginebra, recibe el caluroso aplauso del Director General Renato Ruggiero y el Presidente de Suiza Flavio Cotti.

1998


DIRECTOR GENERAL
TTI

El Presidente de los Estados Unidos Bill Clinton, la Primera Dama de los Estados Unidos Hillary Clinton y el Director General Renato Ruggiero (derecha) se dirigen hacia la sesión inaugural de la Segunda Conferencia Ministerial de Ginebra.



El Presidente de los Estados Unidos Bill Clinton hace uso de la palabra en la Segunda Conferencia Ministerial de Ginebra.



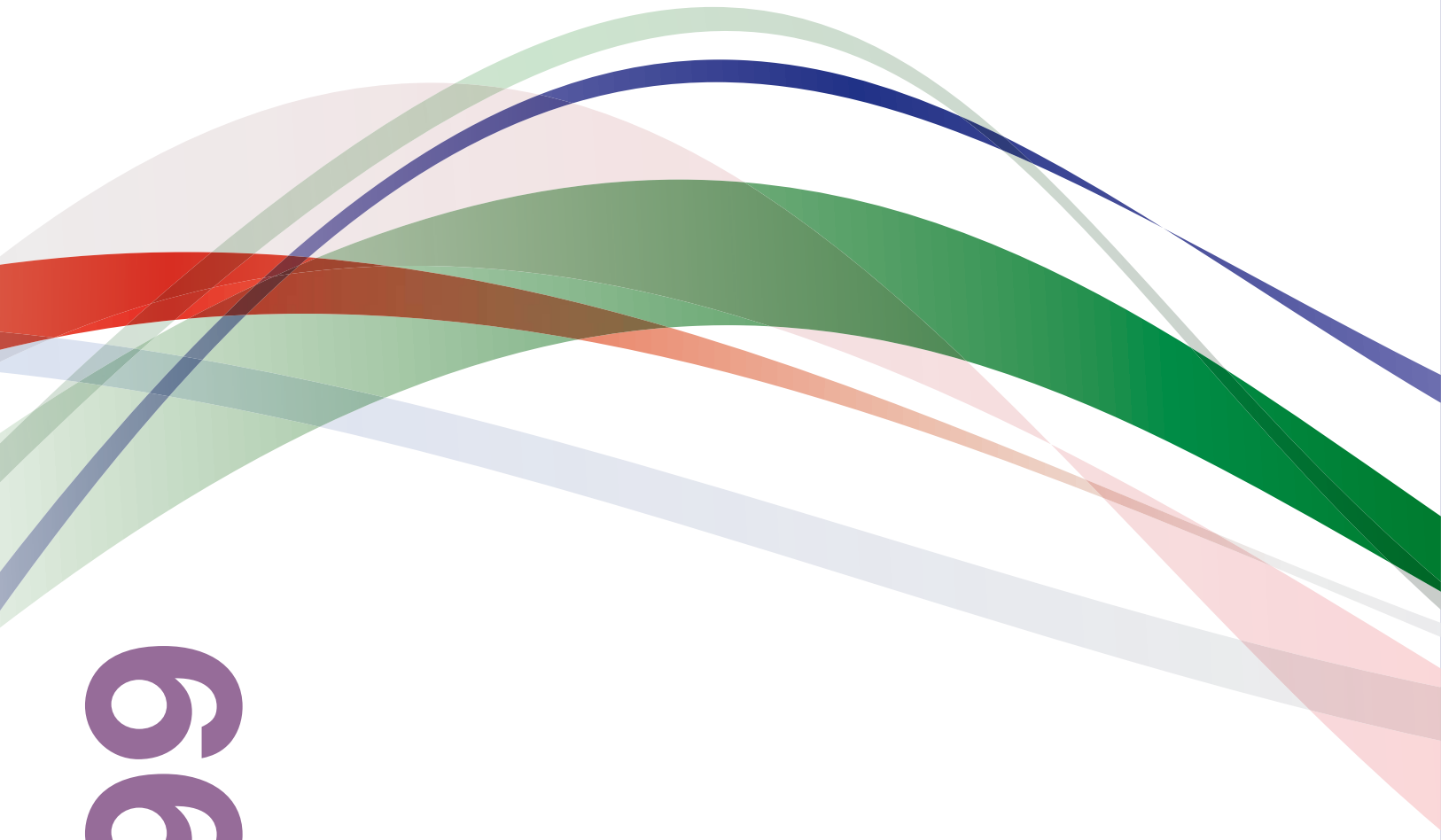
En la Segunda Conferencia Ministerial, celebrada en el Palais des Nations de Ginebra del 18 al 20 de mayo de 1998, se conmemoró el 50° aniversario del sistema multilateral de comercio.







El Presidente cubano Fidel Castro, durante su intervención en la Segunda Conferencia Ministerial de Ginebra.



1999

Manifestantes en el centro de Seattle el día antes de iniciarse la Conferencia Ministerial.



Activistas se manifiestan en la Sexta Avenida de Seattle, en pleno centro de la ciudad, para protestar contra la OMC.





El Director General Mike Moore y la Presidenta de la Conferencia Ministerial de Seattle, Charlene Barshefsky, Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales.





George Yeo, Ministro de Comercio de Singapur, hace uso de la palabra ante la Conferencia Ministerial de Seattle, que se inició el 30 de noviembre de 1999.



2000

El Director General Mike Moore
se dirige al Consejo General.



El Director General Mike Moore felicita a Ali Said Mchumo de Tanzania (centro), a quien Kåre Bryn de Noruega (derecha) sucede como Presidente del Consejo General.



El Ministro de Economía de Croacia, Goranko Fižulić, firma las condiciones de la adhesión a la OMC de su país, en presencia del Director General Mike Moore.

Valdas Adamkus, Presidente de Lituania, y el Director General Mike Moore de camino a la reunión del Consejo General en la que los Miembros de la OMC aprobaron las condiciones de la adhesión de Lituania.





Mike Moore, Director
General de la OMC
entre septiembre de 1999
y agosto de 2002

El Director General Mike Moore
saluda a Takashi Fukaya,
el Ministro de Comercio
e Industria japonés.



2001





El Director General Mike Moore, el Presidente de la Conferencia, Youssef Hussain Kamal, y el Ministro de Comercio Exterior y Cooperación Económica de China, Shi Guangsheng, celebran la aprobación ministerial de la adhesión de China a la OMC en la Cuarta Conferencia Ministerial de Doha en noviembre de 2001.

El Presidente de la Conferencia, Youssef Hussain Kamal, Ministro de Finanzas, Economía y Comercio de Qatar, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de la Cuarta Conferencia Ministerial de Doha el 9 de noviembre de 2001.



Sesión plenaria de apertura de
la Conferencia Ministerial de Doha.





Shi Guangsheng, Ministro de Comercio Exterior y Cooperación Económica chino, firma los documentos de adhesión a la OMC de su país.



El Director General Supachai Panitchpakdi y Maxim Medvedkov, Negociador Jefe de Rusia para la adhesión a la OMC, contestan a las preguntas de la prensa después de una reunión en relación con el proceso de adhesión de Rusia celebrada en la Sala Verde.



2002





El Director General saliente Mike Moore y el nuevo Director General Supachai Panitchpakdi contestan a las preguntas de la prensa.



El Director General Supachai Panitchpakdi en su despacho, poco antes de que se le tomara el retrato oficial.

El Director General saliente Mike Moore bromea con Supachai Panitchpakdi, el nuevo Director General y Keith Rockwell, Portavoz de la OMC.





Supachai Panitchpakdi, Director General de la OMC entre septiembre de 2002 y agosto de 2005.



2003



El Director-General Supachai Panitchpakdi ofrece el mazo a Luis Ernesto Derbez,
Ministro de Relaciones Exteriores de México y Presidente de la Conferencia Ministerial,
en la ceremonia de clausura de la Conferencia Ministerial de Cancún.





El Ministro de Relaciones Exteriores de México y Presidente de la Conferencia Ministerial de Cancún, Luis Ernesto Derbez, junto al Director General Supachai Panitchpakdi.

El Presidente de México, Vicente Fox, pronuncia el discurso inaugural en la Quinta Conferencia Ministerial de Cancún el 10 de septiembre de 2003.



El Presidente de la Conferencia Ministerial de Cancún, Luis Ernesto Derbez, Ministro de Relaciones Exteriores de México, inaugura la Conferencia junto al Presidente Vicente Fox.



2004


SECRETARY

Toma panorámica de una reunión del Consejo General.



El Comisario de Agricultura de la UE, Franz Fischler; el Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales, Robert Zoellick; el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Celso Amorim; y el Comisario de Comercio de la UE, Pascal Lamy conversando antes de una reunión de los Jefes de Delegación.







El Ministro de Comercio e Industria de la India, Kamal Nath, en una conferencia de prensa al principio de una serie de reuniones en la OMC organizadas con el objetivo de dinamizar las negociaciones comerciales mundiales.



El Director General Supachai Panitchpakdi, participando en una mesa redonda en el Foro Económico Mundial de Davos.



El Director General Supachai Panitchpakdi lee sus notas antes de informar a los Jefes de Delegación sobre la última etapa de las negociaciones comerciales mundiales mantenidas en Ginebra. Sentado detrás de él se encuentra Willy Alfaro, su Jefe Adjunto de Personal.

2005





Oxfam presenta una petición en favor del comercio justo en una conferencia de prensa el 16 de diciembre de 2005 en la Sexta Conferencia Ministerial de Hong Kong, China.

Granada toma la palabra el segundo día de la Sexta Conferencia Ministerial celebrada en Hong Kong, China, del 13 al 18 de diciembre de 2005.



El Director General Pascal Lamy haciendo uso de la palabra en la Sexta Conferencia Ministerial junto al Presidente de la Conferencia, John Tsang, Secretario de Comercio, Industria y Tecnología de Hong Kong, China.

El Director General Pascal Lamy con los Directores Generales Adjuntos Valentine Sendanyoye Rugwabiza, Rufus Yerxa, Alejandro Jara y Harsha Vardhana Singh, después de su primera reunión del Consejo General.



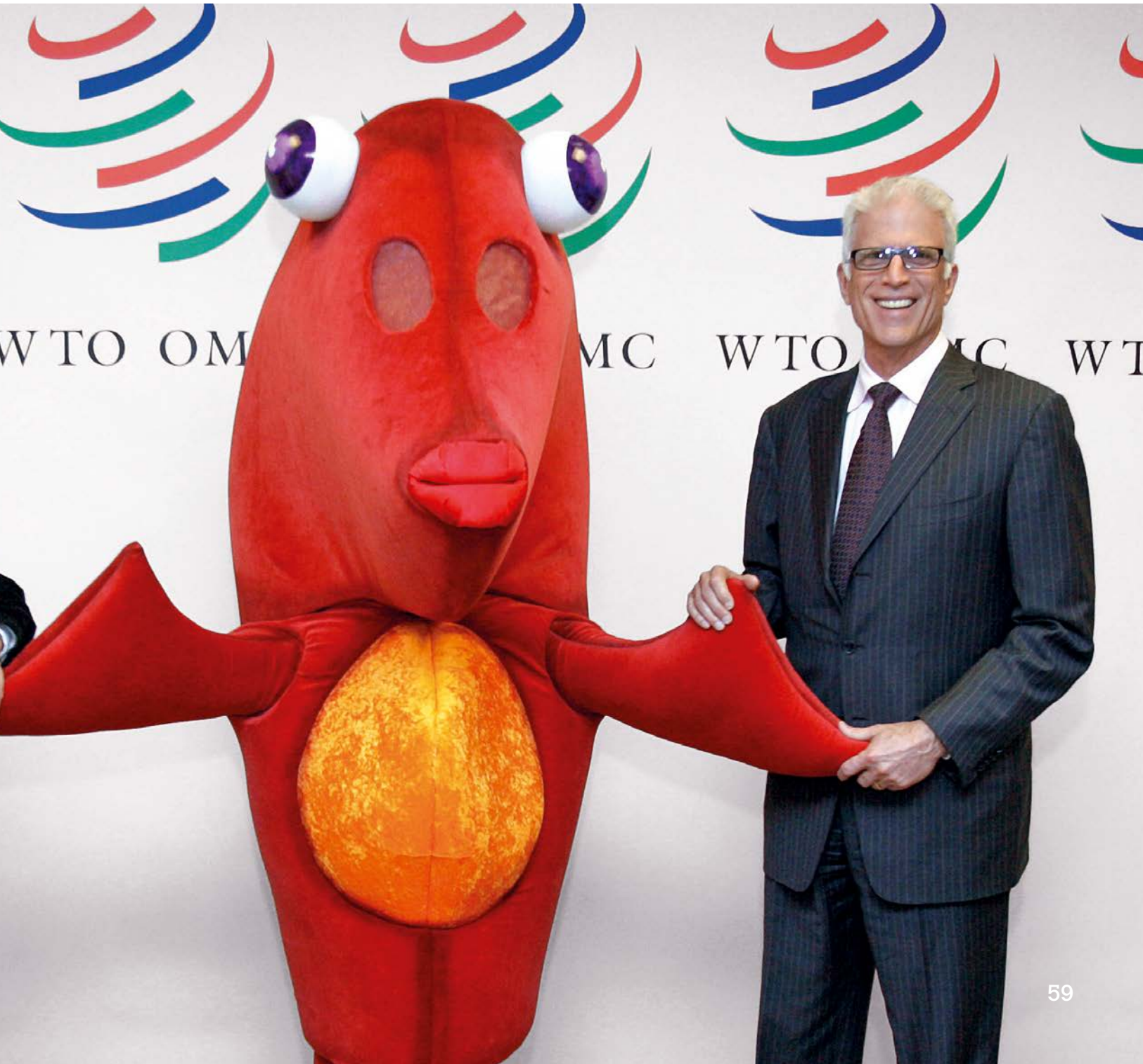
Donald Tsang, Administrador Ejecutivo en Jefe de Hong Kong, China, toma la palabra al principio de la Conferencia Ministerial de Hong Kong.



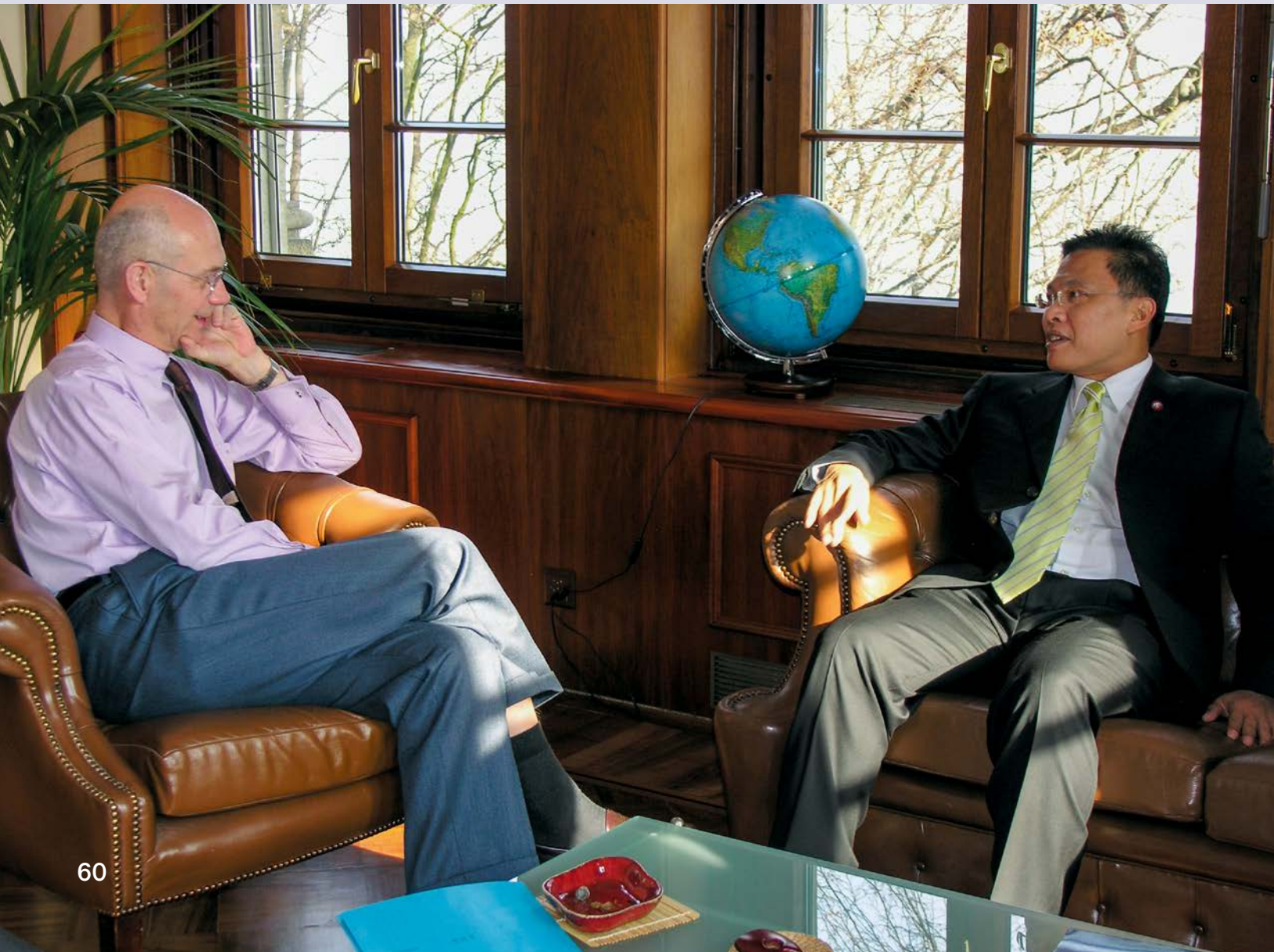
2006

El Director General Pascal Lamy, y el actor estadounidense Ted Danson posan con el pez Finley, una mascota utilizada por el grupo ecologista Oceana en su campaña en favor de sustanciales reducciones de las subvenciones a la pesca a nivel mundial.

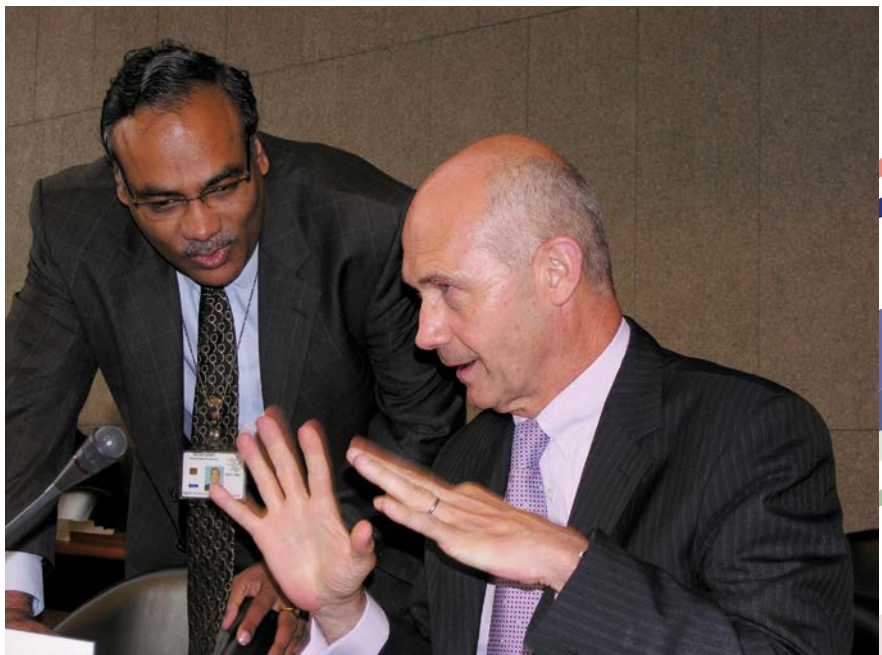



WTO OM
MC
WTO
MC
WT

El Director General Pascal Lamy,
conversando con Watana Muangsook,
Ministro de Asuntos Sociales de Tailandia.



El Director General Adjunto Harsha Vardhana Singh cruza unas palabras con el Director General Pascal Lamy en una reunión del Comité de Negociaciones Comerciales.



El Director General Pascal Lamy conversa con Peter Sutherland, antiguo Director General y Embajador de Buena Voluntad de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial.



Antony Burgmans (Presidente, Unilever), Ted Turner (Presidente, Fundación de las Naciones Unidas), Pakalitha Bethuel Mosisili (Primer Ministro de Lesotho) y el Director General Pascal Lamy en el primer Foro Público de la OMC celebrado en Ginebra.





Amina Mohamed (Kenya) preside una reunión del Consejo General.

El Viceprimer Ministro vietnamita, Pham Gia Khiêm, sentado frente a Eirik Glenne, Presidente del Consejo General y del Grupo de Trabajo sobre la adhesión de Viet Nam, en la ceremonia de firma para señalar la adhesión del país a la OMC.



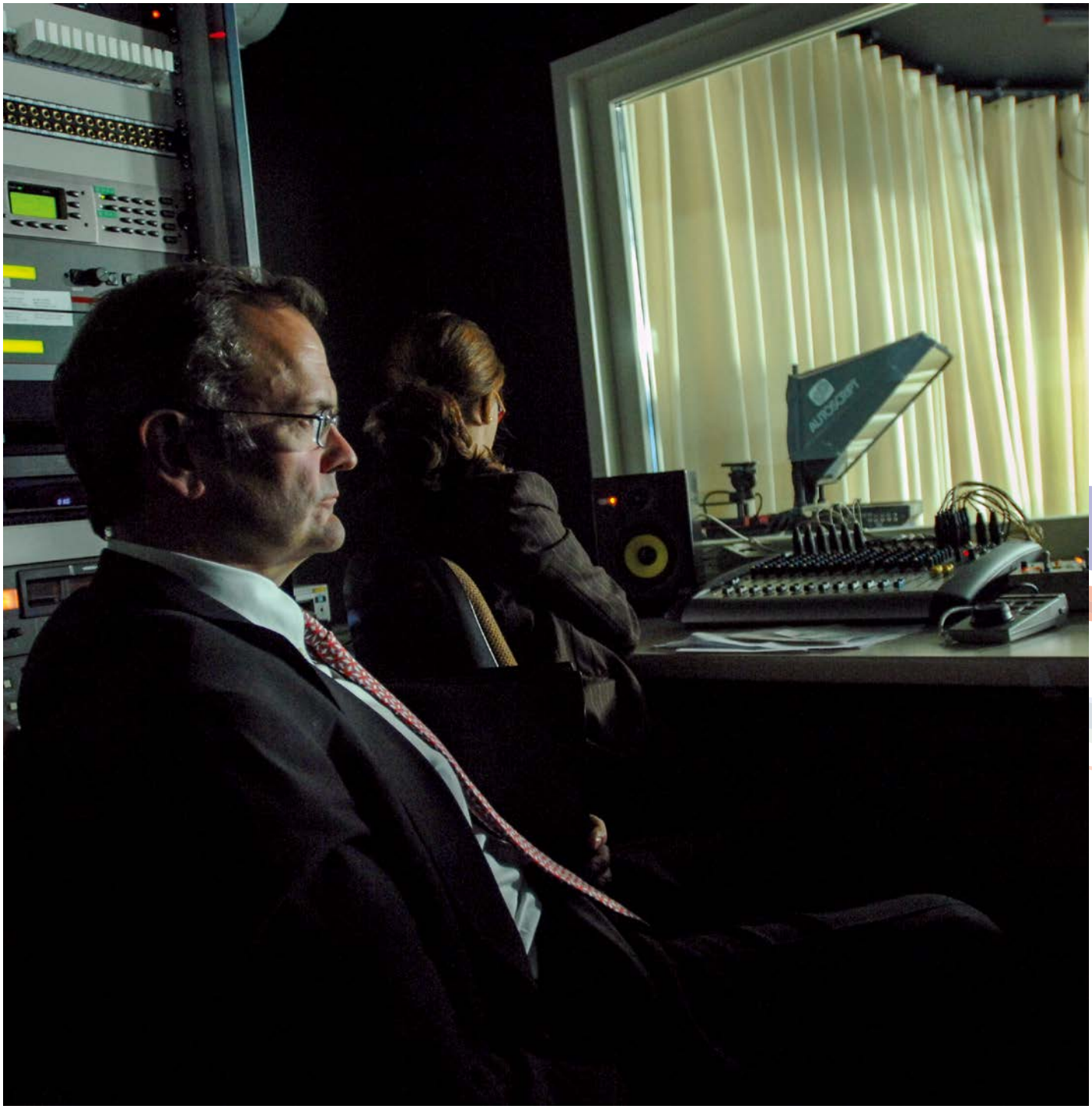
2007



Robert Zoellick, Presidente el Banco Mundial, y Angel Gurría, Secretario General de la OCDE, comparten el podio con el Director General Pascal Lamy en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio.


DIRECTOR-GENERAL
V. RUGWABIZA

El Portavoz de la OMC, Keith Rockwell, y Janaina Borges, Jefa de la Unidad de Servicios Audiovisuales y Medios Sociales, en la sala de control del antiguo estudio de televisión durante la grabación de una entrevista al Director General Pascal Lamy.





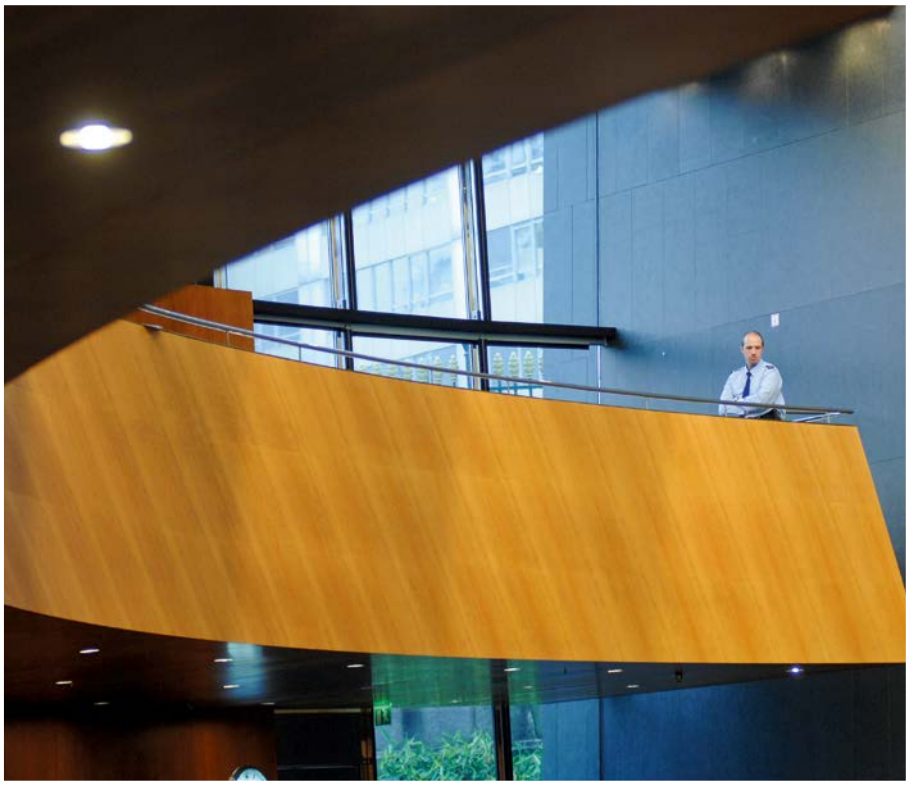
La Jefa de Gabinete, Arancha González, cruza unas palabras en voz baja con el Director-General Pascal Lamy y la Directora General Adjunta Valentine Sendanyoye Rugwabiza en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio.

El Director General Pascal Lamy escucha atentamente a la Directora General Adjunta Valentine Sendanyoye Rugwabiza en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio.



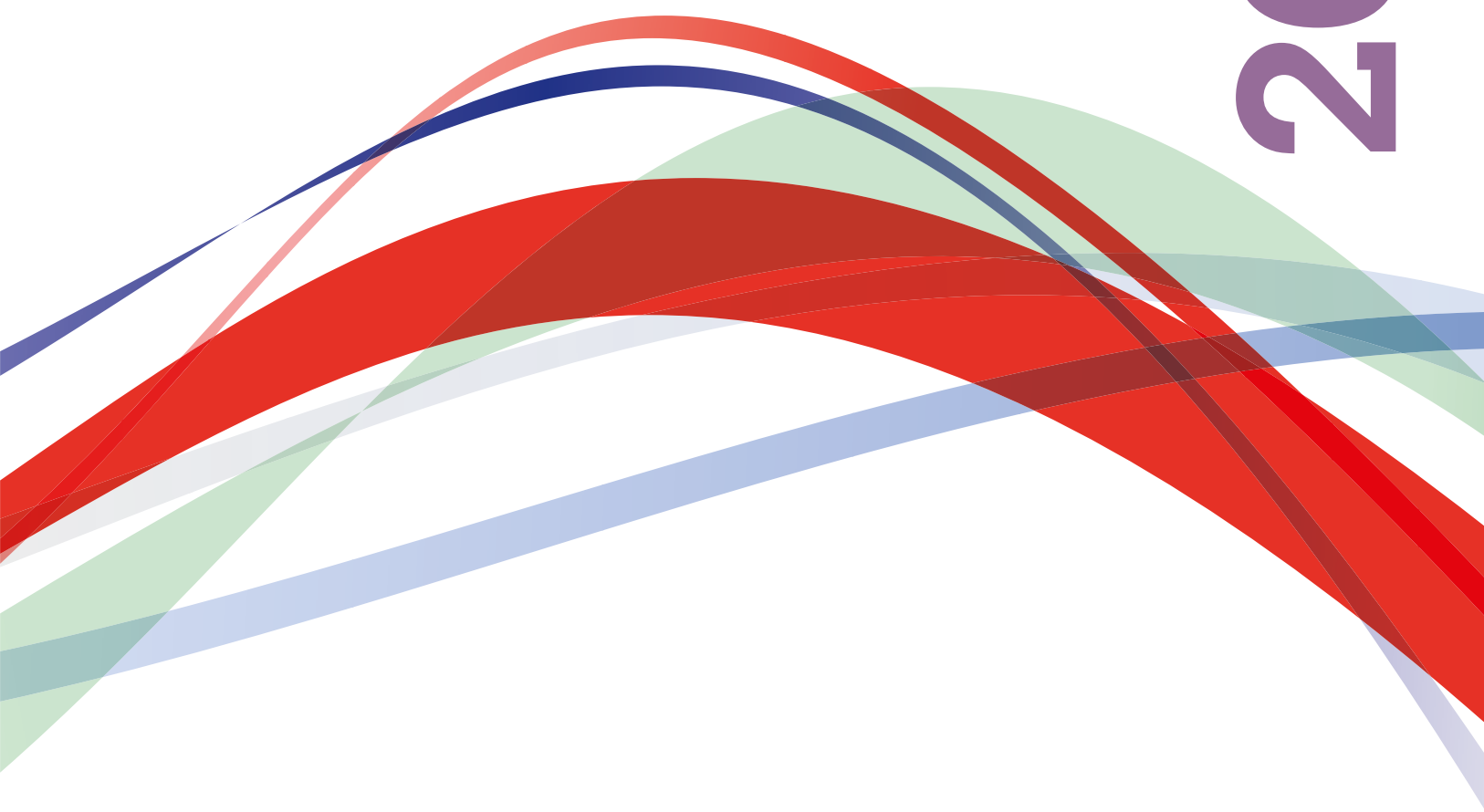


Dominique Strauss-Kahn, Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, hace uso de la palabra en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio.



Un guardia de seguridad en la galería de la Sala del Consejo durante el primer Examen Global de la Ayuda para el Comercio en 2007.

2008





Reunión de los Jefes de Delegación
en la miniministerial de julio de 2008.



El Director General Adjunto Rufus Yerxa camino de una reunión del Consejo General al principio de la miniministerial de julio de 2008.





Miembros del personal se relajan en el patio interior, que más tarde se convirtió en el atrio del Centro William Rappard.





Doris Leuthard, Ministra de Asuntos Económicos de Suiza, en una reunión del Consejo General en julio de 2008.



Reflejo del Centro William Rappard en las ventanas de la Sala del Consejo.



Celso Amorim, Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, acompaña a los miembros de su delegación, entre ellos el futuro Director General Roberto Azevêdo, durante la miniministerial de julio de 2008.



Peter Mandelson, Comisario de Comercio de la UE, es entrevistado por la BBC en el Centro William Rappard durante la miniministerial de julio de 2008. El Director General Adjunto Rufus Yerxa observa desde el tramo superior de la escalera.



La delegación de la UE, encabezada por Peter Mandelson, cruza unas palabras con miembros de la delegación de los Estados Unidos, entre ellos Sean Spicer, ayudante de relaciones con los medios de comunicación y asuntos públicos de la Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales, en la miniministerial de 2008.



Peter Mandelson, Comisario de Comercio de la UE,
hablando por teléfono el último día de la miniministerial de 2008.



Vista nocturna desde el patio interior del Centro William Rappard durante las largas negociaciones de 2008.



Unos delegados echan una cabezada durante los debates mantenidos por la noche en la miniministerial de 2008.



Un acalorado debate entre miembros del G-20, incluidos los Ministros de Sudáfrica, Indonesia y la India, durante la miniministerial de julio de 2008.



El Ministro de Comercio e Industria de la India, Kamal Nath, responde a las preguntas de los periodistas durante la miniministerial de 2008.



Miembros de la delegación japonesa toman un descanso durante las negociaciones de la Sala Verde.





El Portavoz de la OMC, Keith Rockwell, rodeado de periodistas durante un descanso en las negociaciones de julio de 2008.

Susan Schwab, Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales, conversa con la prensa durante las negociaciones de julio de 2008.



El Director General Pascal Lamy inaugura el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2009.



2009



Una delegada lee el International Herald Tribune en el Centro William Rappard durante el Foro Público de 2009.





El Director General Pascal Lamy enseña al Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, los frescos del Centro William Rappard durante el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2009.

El Director General Pascal Lamy conversa con delegados durante la Séptima Conferencia Ministerial de Ginebra.



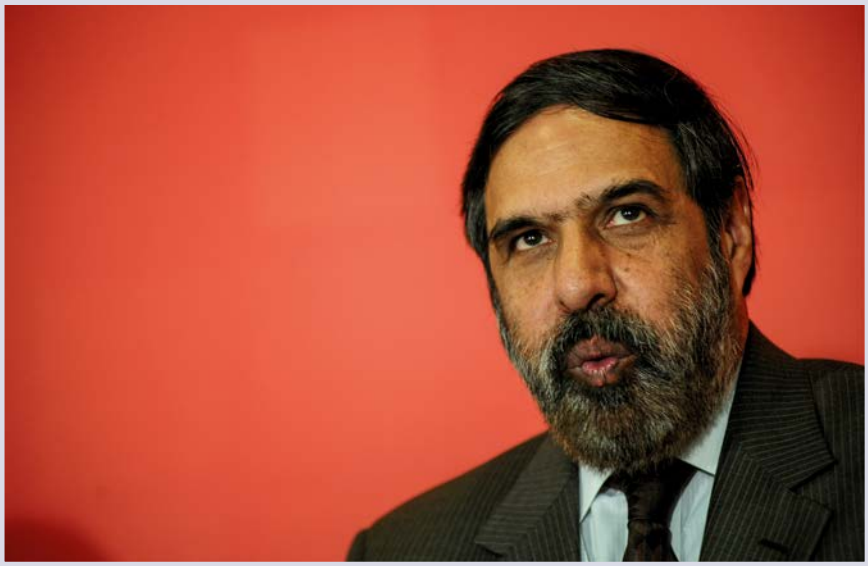


Chen Deming, Ministro de Comercio de China, cara a cara con Ron Kirk, Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales, durante la Séptima Conferencia Ministerial de Ginebra.

El Director General Pascal Lamy frente a la prensa el día de la inauguración de la Séptima Conferencia Ministerial de Ginebra.



Anand Sharma, Ministro de Comercio e Industria de la India, en la Séptima Conferencia Ministerial de Ginebra.





Anand Sharma (centro), Ministro de Comercio e Industria de la India, en una conferencia de prensa durante la Séptima Conferencia Ministerial de la OMC, acompañado por el Embajador Ujal Singh Bhatia (derecha).



El auditorio en el día de la inauguración de la Séptima Conferencia Ministerial de Ginebra.





Una conferencia de prensa encabezada por Mari Pangestu, Ministra de Comercio de Indonesia, Simon Crean, Ministro de Comercio de Australia y Tim Groser, Ministro de Comercio de Nueva Zelandia.

El Presidente de la Séptima Conferencia Ministerial, Andrés Velasco, Ministro de Hacienda de Chile, y el Director General Pascal Lamy, el primer día de la conferencia.





La Séptima Conferencia Ministerial se celebró en Ginebra,
del 30 de noviembre al 2 de diciembre de 2009.

El Director General Pascal Lamy mantiene una desenfadada conversación con el Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon (izquierda), la Directora General Adjunta, Valentine Sendanyoye Rugwabiza, y el Director Ejecutivo de la Corporación Internacional Islámica para la Financiación del Comercio, Waleed Al-Wohaib, antes del inicio del Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2009.





2010



El Brasil ofrece bebidas típicas nacionales
el Día de Puertas Abiertas de la OMC de 2010.

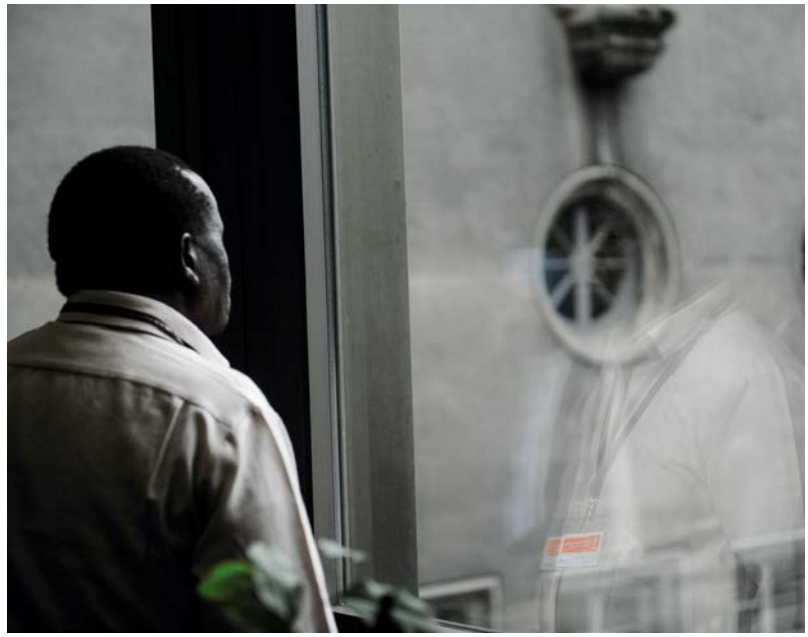
La OMC acogió a casi 3.000 visitantes en su Día de Puertas Abiertas en septiembre de 2010.



Un momento para la risa durante un descanso en el Foro Público de 2010.







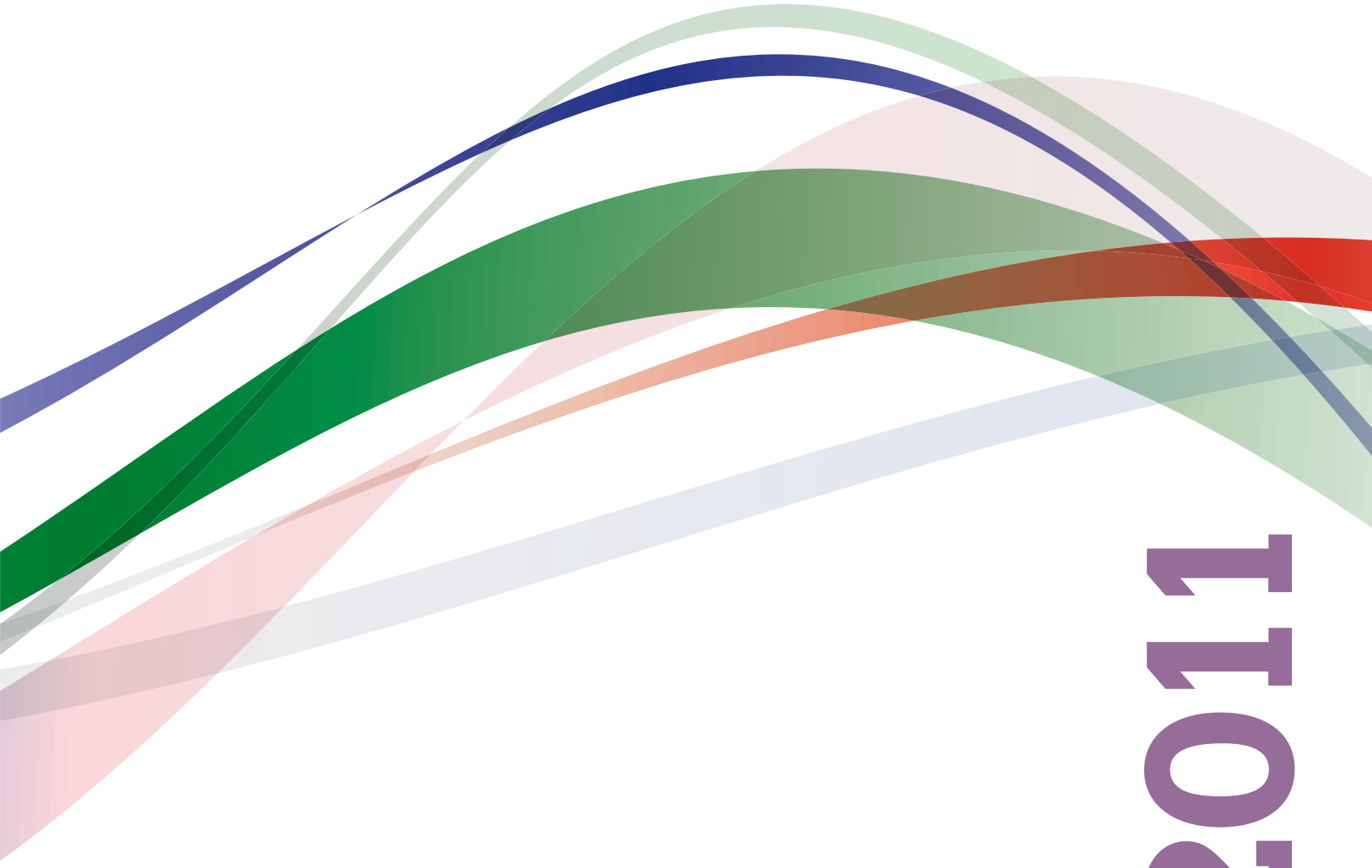
Un participante mira por la ventana del segundo piso del Centro William Rappard durante el Foro Público de 2010.

El Director General Adjunto Harsha Verdhana Singh hablando en el Foro Público.





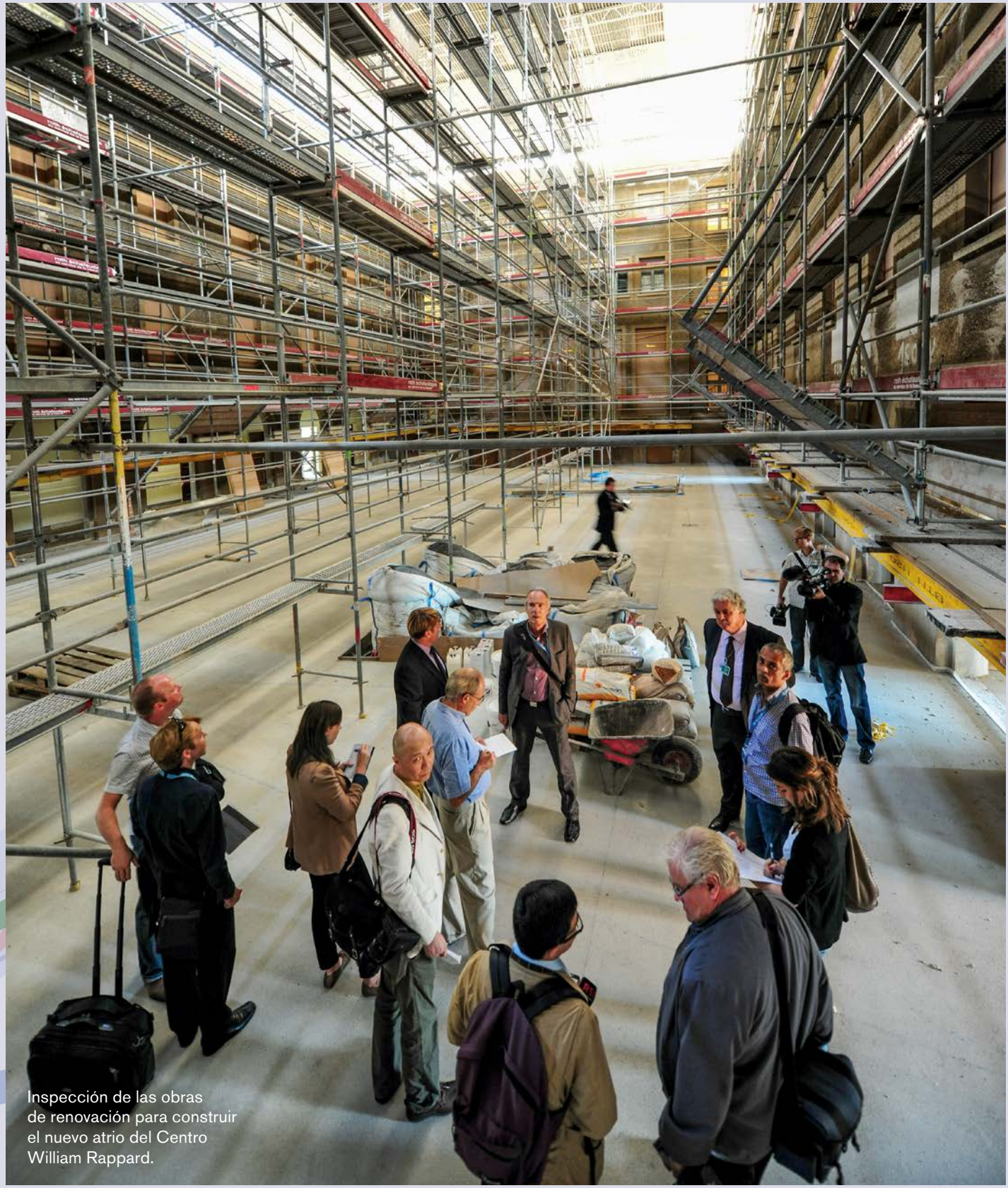
Miembros del Servicio de Seguridad de la OMC durante el oro Público de 2010.



2011



El Ministro de Asuntos Económicos de Suiza, Johann Schneider-Ammann (centro), junto a Luzius Wasescha (izquierda), Emabajador suizo ante la OMC, durante la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.



Inspección de las obras de renovación para construir el nuevo atrio del Centro William Rappard.

La delegación de Samoa momentos antes de la ceremonia de firma de su adhesión.







Delegados conversan durante la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.





El Director General Pascal Lamy acompaña a los oradores de la sesión plenaria inaugural del Foro Público de 2011 a la Sala del Consejo.

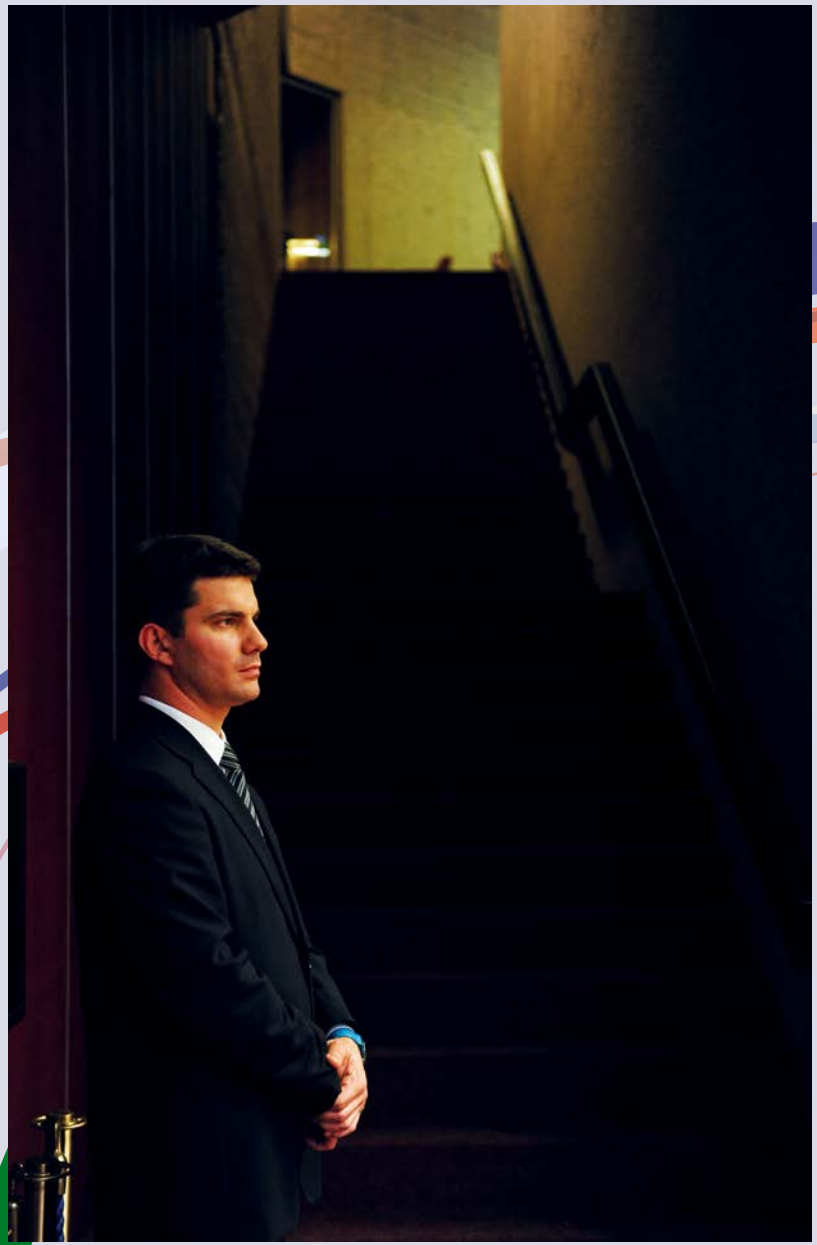
Un delegado se pone en pie para tomar una foto durante la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.



El Embajador Ujal Singh Bhatia, Miembro del Órgano de Apelación de la OMC y antiguo Representante Permanente de la India ante la OMC, durante el Foro Público de 2011.



Fernando Perenzin, miembro de la oficina del Director General, espera pacientemente entre sesiones de la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.







La Octava Conferencia Ministerial de la OMC se celebró en Ginebra, del 15 al 17 de diciembre de 2011.

El Ministro de Comercio e Inversiones de Nigeria y Presidente de la Conferencia, Olusegun Olutoyin Aganga, haciendo uso de la palabra en la sesión inaugural de la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.





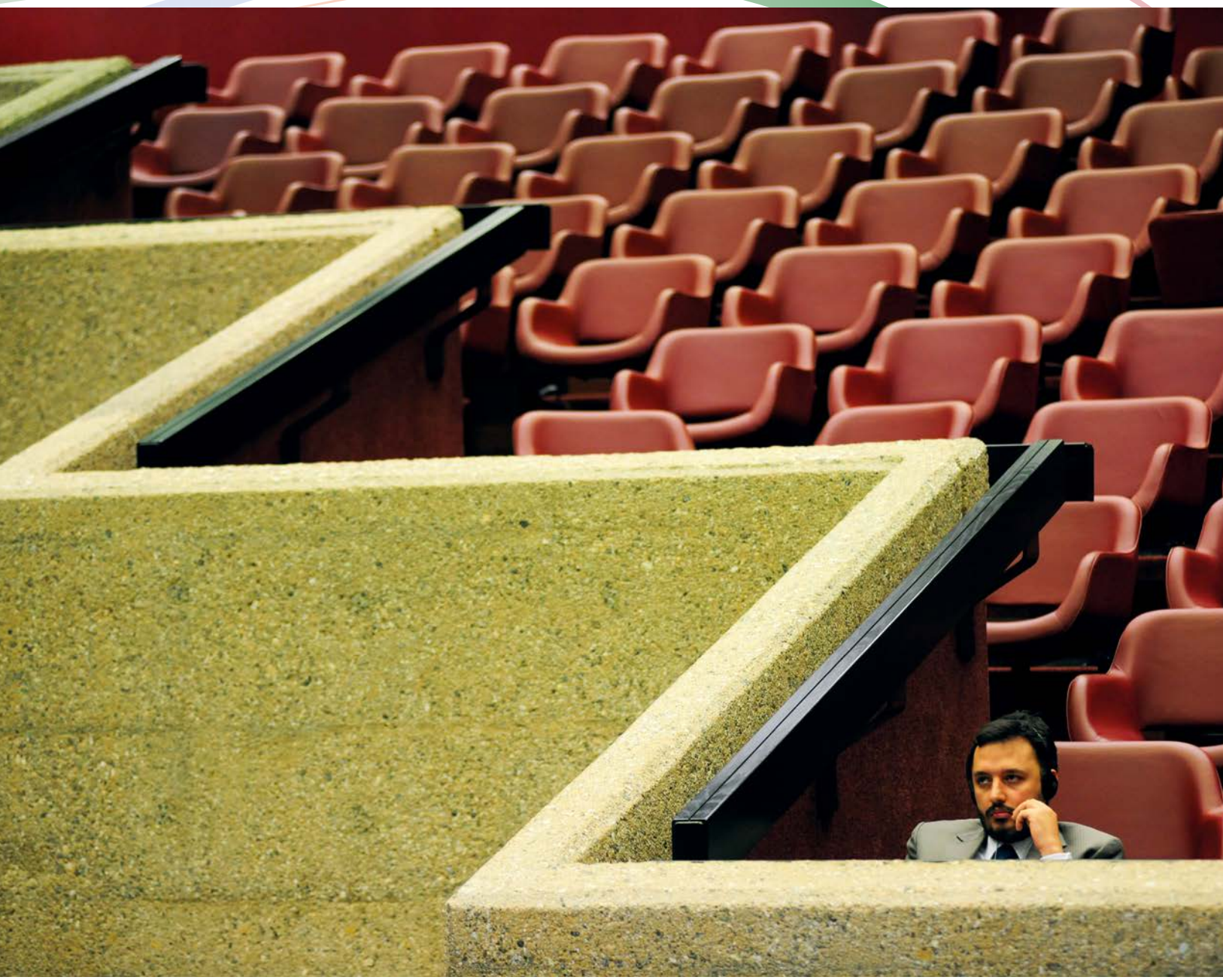
La Ministra de Desarrollo Económico de Rusia, Elvira Nabiullina, y el Director General Pascal Lamy celebran la aprobación de las condiciones de adhesión de Rusia en la Octava Conferencia Ministerial.

El Director General Pascal Lamy ante la prensa el día de la inauguración de la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.



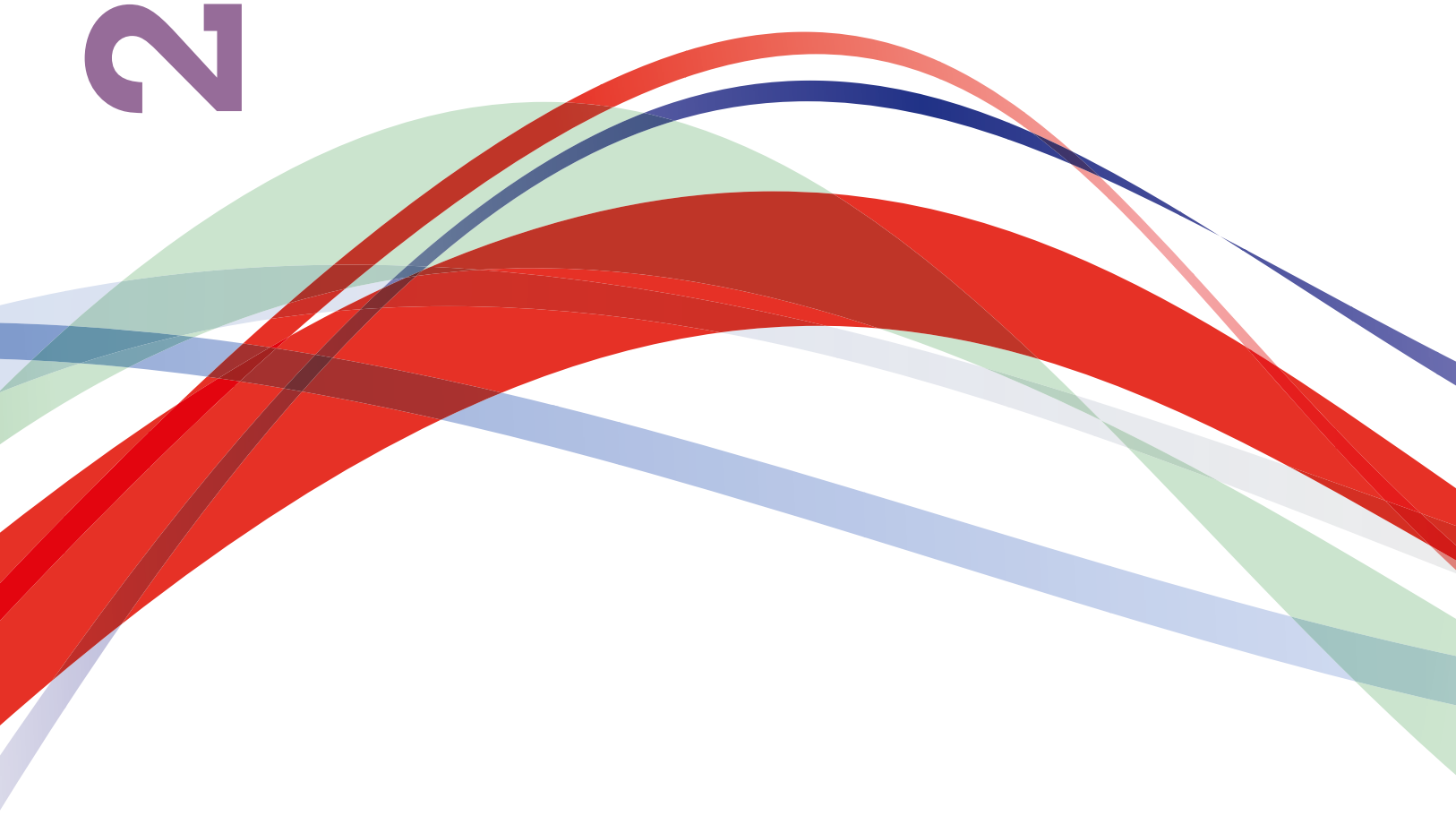
Representantes de los medios de comunicación
en la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.





Un raro momento de calma durante
la Octava Conferencia Ministerial de Ginebra.

2012



Ha concluido la construcción del nuevo atrio de la OMC.





La OMC celebra la adhesión de Samoa y Montenegro.



Conferencia de prensa encabezada por el Director General Pascal Lamy para anunciar las últimas previsiones comerciales de la OMC.



Elin Johansen (Noruega) preside una reunión del Consejo General.



El Director General Pascal Lamy junto al Senador Donald H. Oliver (Canadá), miembro del Comité Ejecutivo de la Unión Interparlamentaria, en la Conferencia Parlamentaria de la Unión Interparlamentaria celebrada en la OMC.

Presentación del Informe sobre el Comercio Mundial 2012 en la Sala del Consejo de la sede de la OMC.



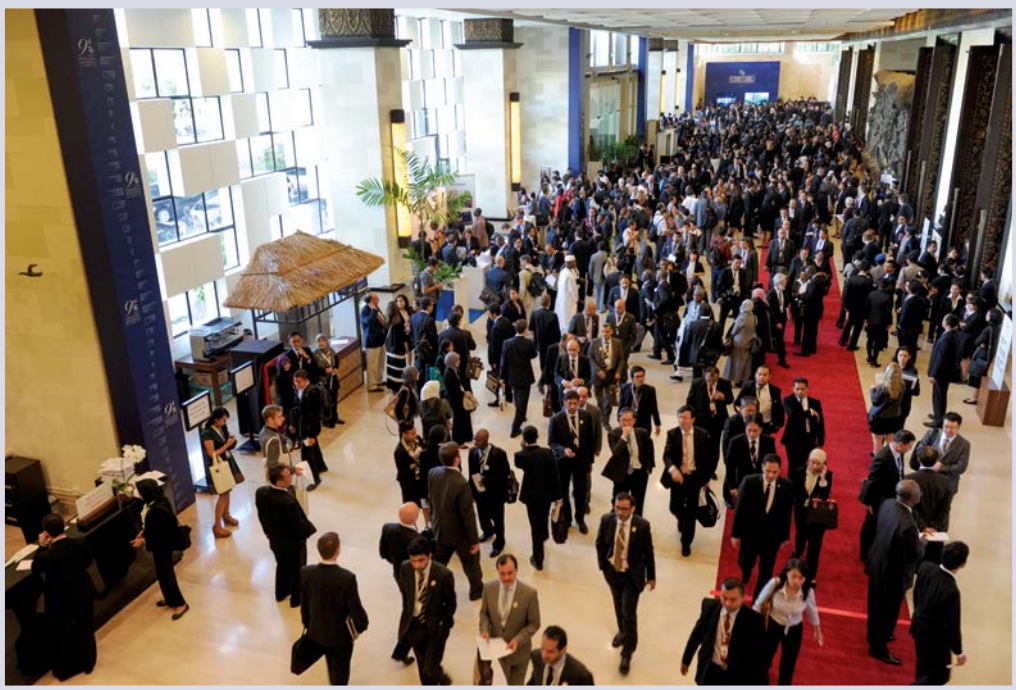


2013





El Presidente de Indonesia, Susilo Bambang Yudhoyono (centro), el Director General Roberto Azevêdo y el Ministro de Comercio de Indonesia y Presidente de la Conferencia, Gita Wirjawan (derecha), se dirigen hacia la sesión inaugural de la Conferencia Ministerial de Bali.



Delegados entrando en el Centro de Convenciones Nusa Dua de Bali para la sesión inaugural de la Novena Conferencia Ministerial.



El Presidente de Indonesia, Susilo Bambang Yudhoyono, hace sonar un gong ceremonial para inaugurar la Novena Conferencia Ministerial de Bali.



La República de Corea toma la palabra en una reunión de los Jefes de Delegación el primer día de la Conferencia Ministerial de Bali.

Participantes en el Cuarto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2013 en la Sala W del Centro William Rappard.



En el Cuarto Examen Global de la Ayuda para el Comercio, una asistente se toma un descanso delante de los azulejos portugueses de la primera planta del Centro William Rappard.

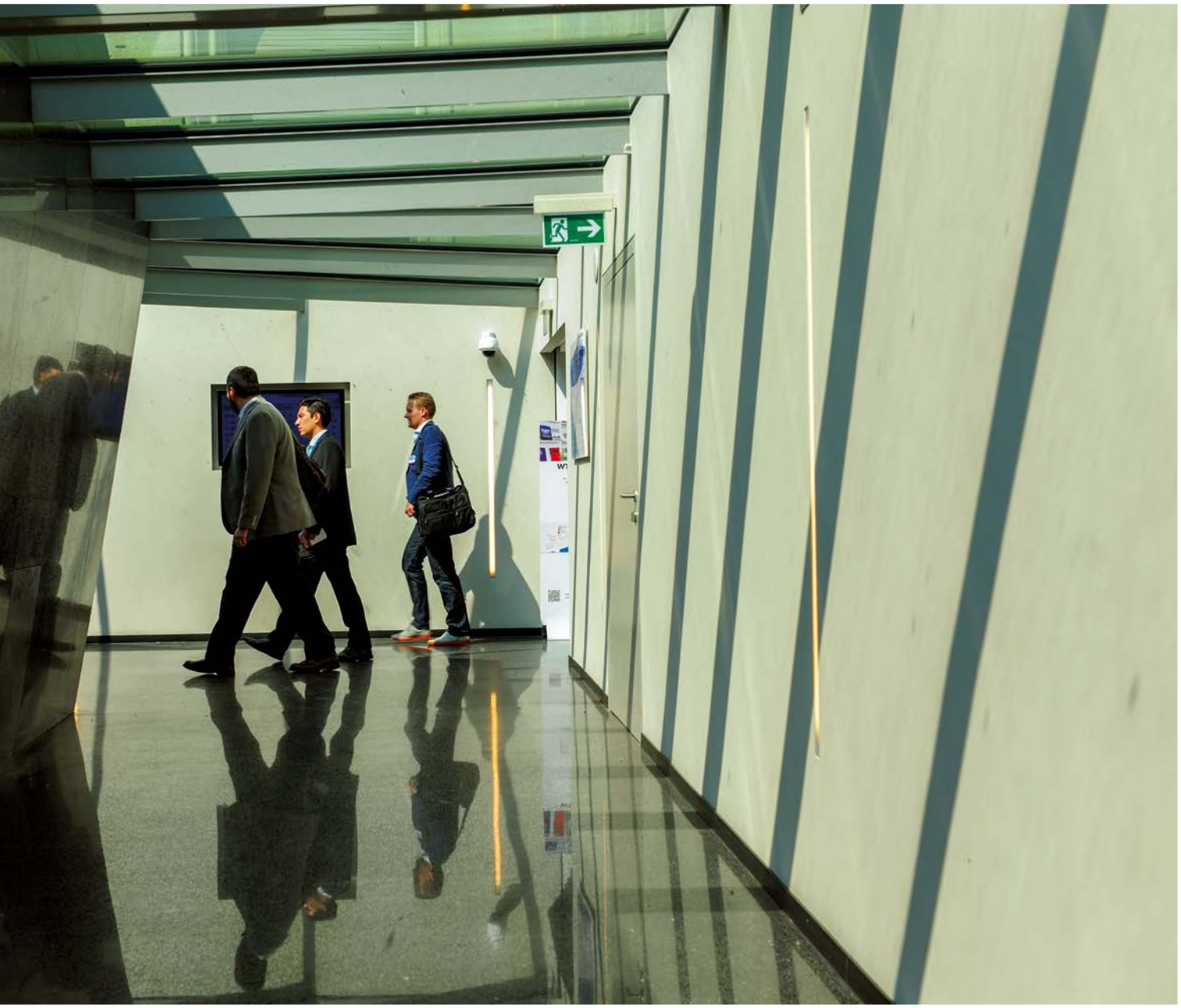




Michael Roberts, Jefe de la Unidad de Ayuda para el Comercio, consulta con la Directora General Adjunta Valentine Sendanyoye Rugwabiza durante una sesión del Cuarto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2013.



Luces y sombras en los pasillos que conducen a las nuevas salas de conferencias subterráneas del Centro William Rappard durante el Cuarto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2013.





El Director General Roberto Azevêdo y el Presidente de la Conferencia, Gita Wirjawan, Ministro de Comercio de Indonesia, celebran la adopción del Paquete de Bali el último día de la Novena Conferencia Ministerial.



2014

El Director General Roberto Azevêdo en una conferencia de prensa con la Canciller alemana, Angela Merkel, la Directora Gerente del FMI, Cristine Lagarde, y el Presidente del Banco Mundial, Jim Yong Kim, después de una reunión de alto nivel celebrada en Berlín.







Hamid Mamdouh, Director de la División de Comercio de Servicios, y el Director General Adjunto Yi Xiaozhun en la presentación de un nuevo libro de la OMC sobre las cuestiones reglamentarias en el comercio de servicios.



Reunión del Comité de Contratación Pública de la OMC en una de las nuevas salas de reuniones construidas durante la renovación del Centro William Rappard.



El Ministro de Hacienda, Comercio e Inversiones de Seychelles, Pierre Laporte, firma las condiciones de adhesión de su país junto al Director General Roberto Azevêdo. A la izquierda, Chiedu Osakwe, Director de la División de Adhesiones de la OMC.

El Director General Adjunto David Shark en la sesión inaugural del Foro Público.







2015



El Director General Roberto Azevêdo ofrece el mazo a Amina Mohamed, Secretaria del Gabinete de Asuntos Exteriores y Comercio Internacional de Kenya y Presidenta de la Conferencia, al final de la Conferencia Ministerial de Nairobi.



Ellen Johnson Sirleaf, Presidenta de Liberia, de camino a la sesión inaugural de la Conferencia Ministerial de Nairobi, acompañada por la Presidenta de la Conferencia Ministerial, Amina Mohamed.

Músicos y bailarines kenianos dan la bienvenida a los participantes en la Conferencia Ministerial de Nairobi.





La Presidenta de Liberia, Ellen Johnson Sirleaf, y el Director General Roberto Azevêdo celebran la aprobación de la adhesión de Liberia a la OMC en la Conferencia Ministerial de Nairobi.

El Director General Roberto Azevêdo y el Vicepresidente del Ejecutivo del Afganistán, Mohammad Khan Rahmani, celebran la adopción de las condiciones de adhesión del Afganistán en la Décima Conferencia Ministerial.



El Presidente de Kenya, Uhuru Kenyatta, da la bienvenida al Director General Roberto Azevêdo antes del inicio de la Conferencia Ministerial de Nairobi.



2016



El Director General Roberto Azevêdo se dirige a los delegados en una reunión del Consejo General.



El Director General Roberto Azevêdo con el Presidente del Consejo General Harald Neple (Noruega) en una reunión de los Jefes de Delegación.

El Director-General Roberto Azevêdo comparte un momento distendido con el Presidente del Consejo General, Fernando de Mateo (México).



2017


CONFERENCIA
STERIAL DE LA OMC
WTO MINISTERIAL
CONFERENCE
BUENOS AIRES - ARGENTINA 2017
MC11
BUENOS AIRES
2017
GHANA

Acompañan al Director General Roberto Azevêdo en la ceremonia inaugural de la Undécima Conferencia Ministerial los Presidentes de la Argentina, el Brasil, el Paraguay y el Uruguay, así como la Presidenta de la Conferencia, la Ministra Susana Malcorra de la Argentina.





El Director General Roberto Azevêdo con el personal de su oficina en la clausura de la Conferencia Ministerial de Buenos Aires.



El Director General Roberto Azevêdo ofrece el mazo a la Ministra Susana Malcorra al final de la Conferencia Ministerial de Buenos Aires.



El Vicepresidente de la Conferencia Ministerial de Buenos Aires, David Parker, Ministro de Comercio neozelandés, junto al Director General Adjunto Karl Brauner.



Un participante en el Foro Público de 2017
toma una fotografía en la Sala W
del Centro William Rappard.





Agentes de seguridad frente al Centro William Rappard en las horas previas a la inauguración del Foro Público de 2017.

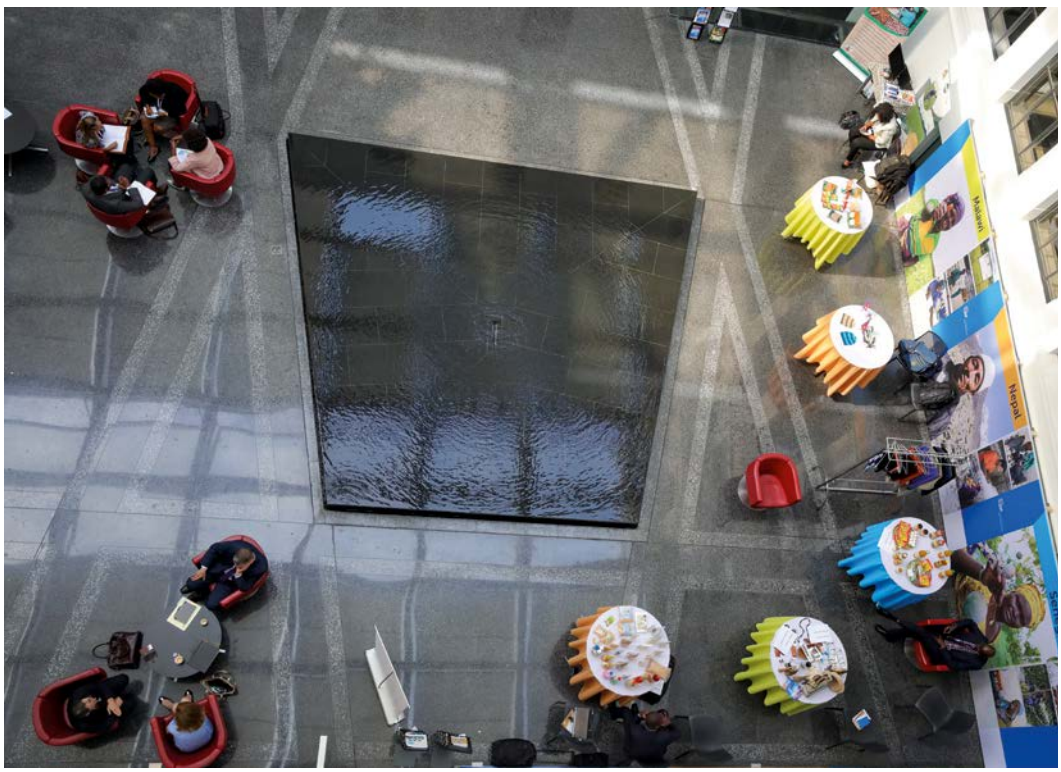
Debate entre participantes en el Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2017 en la Sala del Consejo.





Una animada conversación durante una sesión para fomentar el debate entre los participantes en el Foro Público de 2017.

Vista al atrio del Centre William Rappard desde una planta superior durante el Foro Público de 2017.



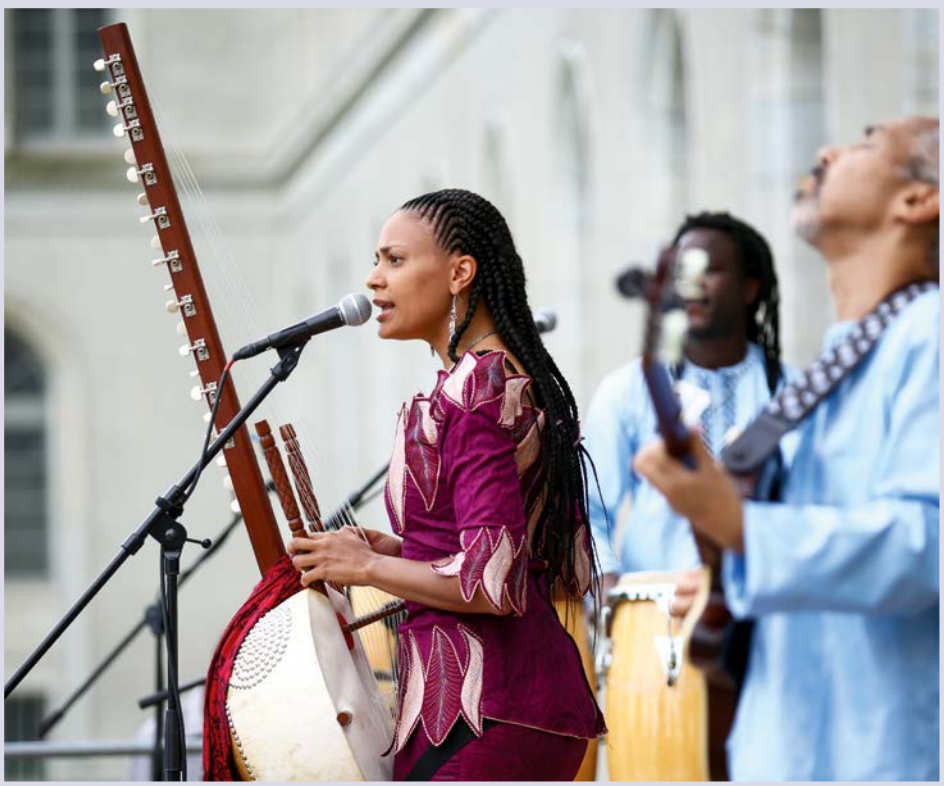


Una sesión del Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2017.





La Vicepresidenta de Gambia, Fatoumata Tambajang, baila al son de música en vivo durante el Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2017.



Actuación musical durante el Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2017.

2018





El Director General Roberto Azevêdo y Jack Ma, cofundador de Alibaba, antes del debate plenario inaugural del Foro Público de 2018.

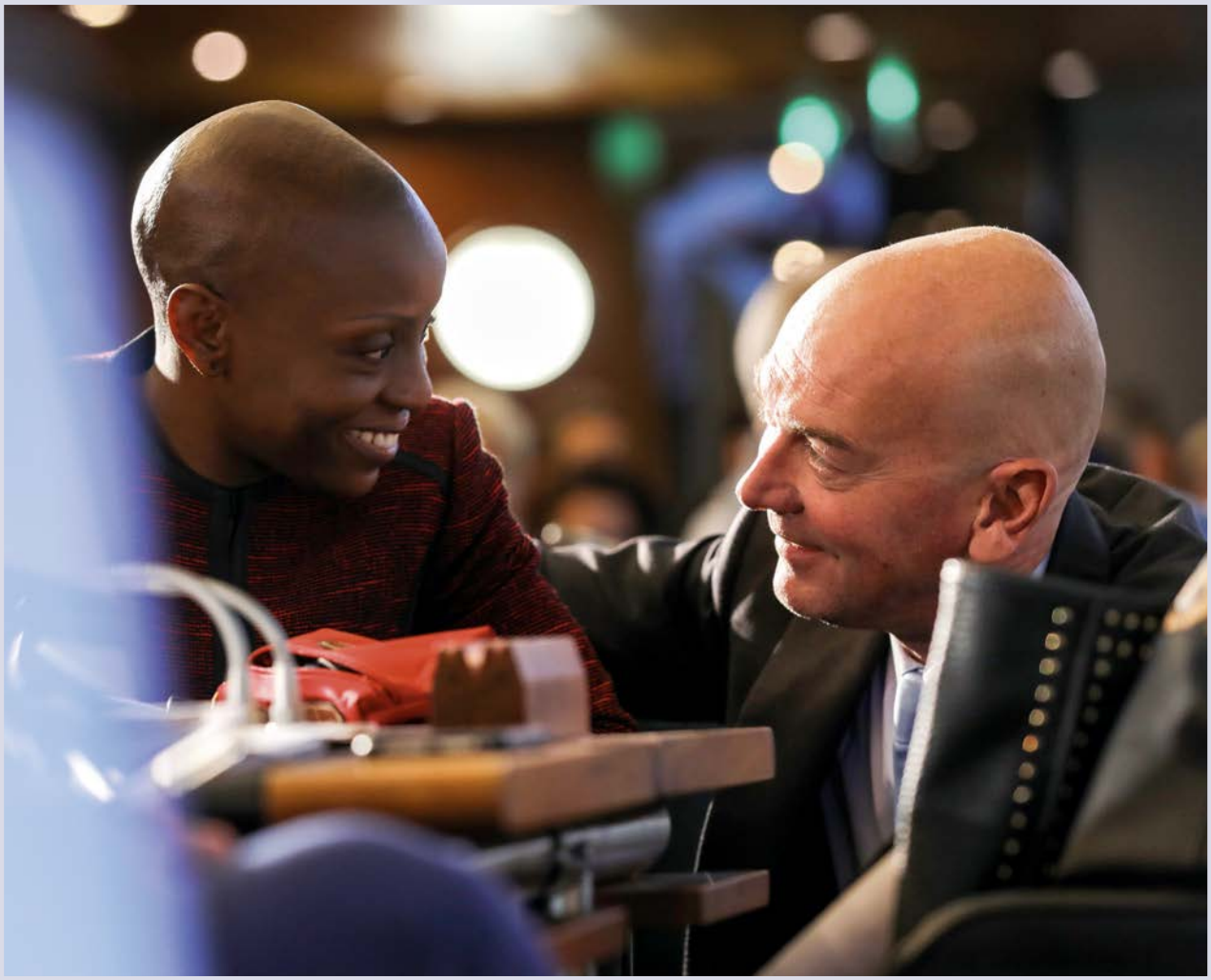
El Director General Roberto Azevêdo en la presentación del Informe sobre el Comercio Mundial 2018.





Participantes en el Foro Público de 2018 en la Sala S1 del Centro William Rappard.

La coordinadora del Foro Público, Vonai Muyambo, y Bernard Kuiten, Jefe de Relaciones Exteriores, se sonríen durante la inauguración del Foro Público de 2018 en la Sala del Consejo.



El Director General Roberto Azevêdo da la bienvenida a los participantes en la mesa redonda de la sesión inaugural del Foro Público.



Tomando un descanso en la terraza orientada al lago del Centro William Rappard durante el Foro Público de 2018.



Una breve siesta en el jardín orientado al lago del Centro William Rappard durante un alto en el Foro Público de 2018.



2019





Hun Sen, Primer Ministro de Camboya, saluda a la Presidenta del Consejo General y Embajadora de Tailandia ante la OMC, Sunanta Kangvalkulkij, durante el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2019. En la imagen aparecen también Shishir Priyadarshi (centro), Director de la División de Desarrollo, y el Director General Roberto Azevêdo.

Niños participando en las actividades en la Sala del Consejo durante el Día de Puertas Abiertas de la OMC de 2019.



Participantes en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2019

La luz del sol reflejada en los cristales de las ventanas de la Sala del Consejo se proyecta en el Centro William Rappard el Día de Puertas Abiertas de la OMC de 2019.



El Director General Roberto Azevêdo y el Portavoz de la OMC, Keith Rockwell, se dirigen a la Sala del Consejo por el pasillo subterráneo del Centro William Rappard el segundo día del Foro Público de 2019.



El Jefe de Gabinete, Tim Yeend, el Director General Roberto Azevêdo y el Portavoz de la OMC, Keith Rockwell, antes de iniciarse el segundo día del Foro Público de 2019.







Sombras y reflejos en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2019.



La delegación camboyana en la Sala del Consejo durante la inauguración del Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2019.



Keith Rockwell (izquierda), Director de la División de Información y Relaciones Exteriores, Bernard Kuiten (derecha), Jefe de Relaciones Exteriores, y David Tinline, Asesor Principal del Director General, durante el Examen Global de la Ayuda para el Comercio 2019.



Participantes en el Foro Público de 2019 vistos desde una de las cabinas de interpretación situadas sobre la Sala W del Centro William Rappard.



La Ministra de Comercio de Benin, Shadiya Alimatou Assouman,
se dirige a los participantes el primer Día Mundial del Algodón celebrado en la OMC.



Sesión de “Encuentro con los autores” en 2019. Foro Público.



El Director General Roberto Azevêdo y el Secretario General de la OCDE, Ángel Gurría, en la presentación de una publicación conjunta de la OMC y la OCDE en el Examen Global de la Ayuda para el Comercio.

Los Directores Generales
1995-2020

La OMC ha tenido seis directores generales desde su establecimiento. El primer Director General de la Organización fue Peter Sutherland, quien ocupó el cargo de enero a abril de 1995. Lo sucedieron Renato Ruggiero (1995-1999), Mike Moore (1999-2002) y Supachai Panitchpakdi (2002-2005). Pascal Lamy es el Director General que más tiempo ha estado en el puesto, desde 2005 hasta 2013. Roberto Azevêdo ocupó el cargo desde el 1 de septiembre de 2013 hasta el hasta agosto de 2020.



Peter Sutherland, primer Director General del GATT y de la OMC entre enero y abril de 1995.



Supachai Panitchpakdi, cuarto Director General de la OMC, entre septiembre de 2002 y agosto de 2005.



Renato Ruggiero, segundo Director General de la OMC, entre mayo de 1995 y abril de 1999.



Mike Moore, tercer Director General de la OMC, entre septiembre de 1999 y agosto de 2002.



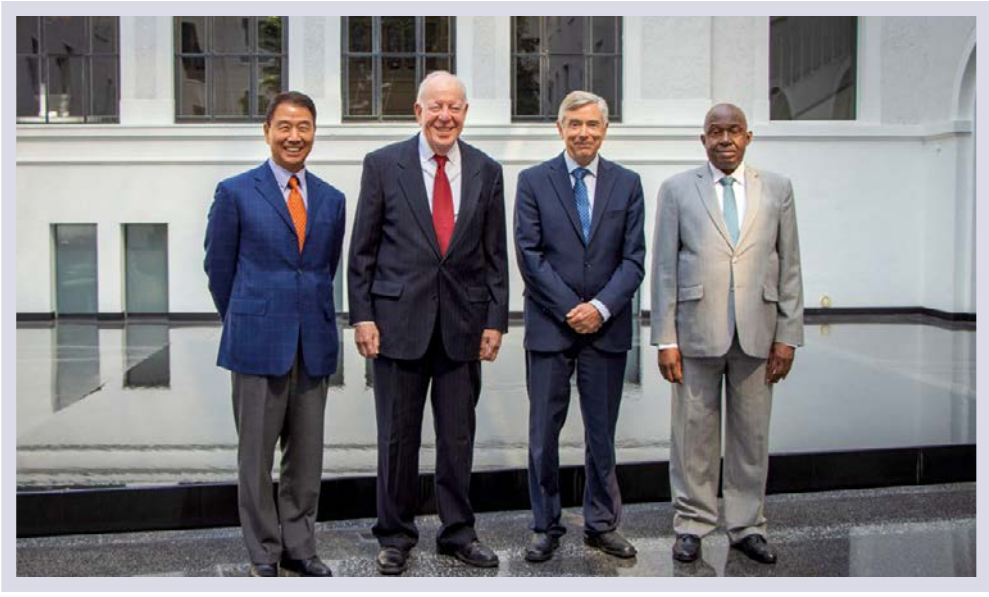
Pascal Lamy, quinto Director General de la OMC, entre 2005 y 2013.



Roberto Azevêdo, sexto Director General de la OMC, entre septiembre de 2013 y agosto de 2020.

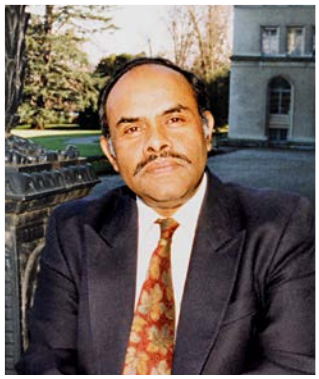
Los Directores Generales Adjuntos
2020

El Consejo General, en su reunión del 31 de julio de 2020, acordó que, cuando Roberto Azevêdo abandonase el cargo de Director General el 31 de agosto de 2020, los cuatro Directores Generales Adjuntos permanecerían en sus puestos y seguirían desempeñando sus actuales responsabilidades hasta que el nuevo Director General ocupe el cargo.



De izquierda a derecha:
Yi Xiaozhun, Alan Wm. Wolff,
Karl Brauner, Yonov Frederick Agah.

Presidentes del Consejo General
1995-2020



Krishnasamy Kesavapany
(Singapur) 1995



William Rossier
(Suiza) 1996



Celso Lafer
(Brasil) 1997



John Weekes
(Canadá) 1998



Ali Said Mchumo
(Tanzania) 1999



Kåre Bryn
(Noruega) 2000



Stuart Harbinson
(Hong Kong, China) 2001



Sergio Marchi
(Canadá) 2002



Carlos Pérez del Castillo
(Uruguay) 2003

Presidentes del Consejo General continuación
1995-2020



Shotaro Oshima
(Japón) 2004



Amina Mohamed
(Kenya) 2005



Eirik Glenne
(Noruega) 2006



John Gero
(Canadá) 2010



Yonov Frederick Agah
(Nigeria) 2011



Elin Johansen
(Noruega) 2012



Harald Neple
(Noruega) 2016



Xavier Carim
(Sudáfrica) 2017



Junichi Ihara
(Japón) 2018



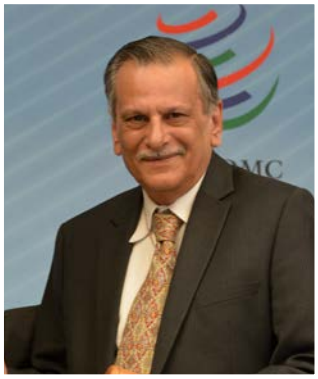
Muhamad Noor
(Malasia) 2007



Bruce Gosper
(Australia) 2008



Mario Matus
(Chile) 2009



Shahid Bashir
(Pakistán) 2013



Jonathan T. Fried
(Canadá) 2014



Fernando de Mateo
(México) 2015



Sunanta Kangvalkulkij
(Tailandia) 2019



David Walker
(Nueva Zelandia) 2020

Fotos

Páginas 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 35, 36, 40, 41, 42, 46, 55, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 92, 113, 114, 115, 116, 127, 128, 129, 138, 139, 166, 167, 168, 169, 170: © WTO.

Página 6: © Yuri_Arcurs.

Páginas 7, 131, 132, 133, 134, 135, 136: © WTO/Admedia.

Páginas 7, 141, 142, 143: © WTO/ Cuika Foto.

Páginas 7, 164: © WTO/Ave Kuluki.

Página 19: © KEYSTONE/AP Photo/ David Brauchli.

Página 25: © Corbis/AFP PHOTO/ John G. MABANGLO.

Página 34: © RABIH MOGHRABI/AFP/ Getty Images.

Página 37: © HUSSEIN MALLA/AFP/ Getty Images.

Páginas 38, 40, 48/49, 57, 65, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 121, 122, 123, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 155, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 165: © WTO/Jay Louvion.

Página 44: © LUIS ACOSTA/AFP/ Getty Images.

Páginas 45, 46: © YURI CORTEZ/AFP/ Getty Images.

Página 50: © REUTERS/Denis Balibouse.

Páginas 51, 53: © MARTIN BUREAU/ AFP/Getty Images.

Página 52: © Axel Seidemann/ Bloomberg/Getty Images.

Página 59: © FABRICE COFFRINI/ AFP/Getty Images.

Páginas 118, 119, 120, 124: © WTO/ANTARA.

Página 126: © Bundesregierung/ Guido Bergmann.

© Organización Mundial del Comercio 2020

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Los 25 años de la OMC
Una retrospectiva fotográfica

"25 años de la OMC: retrospectiva fotográfica": plasma algunos de los momentos clave en la vida de la OMC desde su creación el 1 de enero de 1995. Más de 150 fotografías exponen la labor de la Organización a lo largo del último cuarto de siglo y capturan 25 años de desafíos, éxitos y perseverancia.

ISBN: 978-92-870-5206-3